



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
236. (1556.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

	1 euró	4,3534 ▲
	1 amerikai dollár	3,2486 ▲
	100 magyar forint	1,4537 ▲

**Bukaresti olvasóink figyelmébe!**

A 2012-es évre lapunkra Bukarest, Lipscai utca 29-31. szám alatti szerkesztőségünkben fizethetnek elő, december 20-ig, hétfőtől csütörtökig 10-16, pénteken 10-14 óra között. Ne felejtsek el megújítani Új Magyar Szó-előfizetésüket!

**Aktuális 2****Leminősítés előtt áll Európa**

Negatív megfigyelés alá vette az euróövezet 15 tagállama hosszú távú szuverén adóosztályzatait hétfő este a Standard & Poor's, majd tegnap az euróövezet pénzügyi stabilitását szolgáló rendszer „AAA” hosszú távú osztályzatát is felülvizsgálat alá vette.

**Média 9****Baricz Gergő: elindult az életem**

„Számomra most kezdődött el az élet, eddig nem is éltem igazán. Az X-Faktor nem felforgatta az életem, inkább elindította” – fogalmazott a lapunknak adott interjúban Baricz Gergő, az RTL Klub X-Faktor című tehetségkutatójának erdélyi versenyzője, aki bekerült a verseny négy legjobbja közé.

**Vezércikk 3****Választásokra készülve**

A pártok választások útján menetelnek a hatalom felé, ám a legnagyobb kérdés: merre kanyarog ez az út? Nos, irányát és nyomvonalát leginkább a választási törvényekkel szabják meg. E tekintetben a hatalomban levők – különösképpen ha jelentős parlamenti többséggel rendelkeznek – mindig az ország érdekeire figyelmeztetve, úgy szabják át a választási törvényeket, hogy előnyükre szolgáljon.

**Székedi Ferenc**

## Nincs ingyen egészség

*Jövőre kötelezően fizetniük kell a betegeknek az orvosi beavatkozásokért***Bevezetik a „vizitdíjat”. A betegeknek január elsejétől a majdani keretszerződésekben rögzített díjak felét kell majd kifizetniük**

Fotó: Mediafax

Nemzetközi fórumokon is tiltakoznak a hazai betegjogvédő szervezetek, mert január elsejétől gyakorlatilag megszűnik az ingyenes ellátás az egészségügyben: azoknak is fizetniük kell az ellátásért, akik rendelkeznek betegbiztosítással. A kormány a korábbi tervezetekkel ellentétben kompromisszumot kötött: az egy év alatt befizetett egészségügyi hozzájárulás összege nem haladhatja meg a beteg éves jövedelmének egytizenkettedét. Szakértők szerint az új rendszer sem megfelelő arra, hogy kiszűrje azokat, akik megkerülik a betegellátás térítését. **7. oldal ▶**

**Felelősségvállalás RMDSZ-igennel****Gs. P. T.**

▶ Az RMDSZ képviselői és szenátorai támogatják, hogy a kormány parlament előtti felelősségvállalással fogadtassa el a jövő évi választások összehívásáról szóló törvényt – közölte tegnap Kelemen Hunor az RMDSZ frakciónak együttes ülése után. A szövetségi elnök tájékoztatása szerint a feltételük az, hogy ne módosuljon a honatyák száma és megmaradjon a 2008-ban is alkalmazott választási rendszer. A politikus elismerte, ennek a rendszernek több hiányossága is van. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

**Kiotó után Durban-klíma**

▶ Az üvegházhatású gázok kibocsátásának radikális csökkentése a fő témája az ENSZ Dél-Afrikában zajló klímakonferenciájának. Durbanban Romániát Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter képviseli. **2. oldal ▶**

**A klímakonferencia ideje alatt mindennaposak a zöldek tüntetései****„Minimális” béremelés?**

▶ Több mint valószínű, hogy január elsejétől a jelenlegi 670-ről 700 lejre emelkedik a minimálbér, miután a jelek szerint a szakszervezeteknek és a munkáltatóknak sikerült megegyezniük a kormánnyal a tegnapi háromoldalú egyeztetésen. Habár a szakszervezetek jóval nagyobb emelést láttak volna jónak, ígéretet kaptak arra, hogy a kérdés jövő év elején újratárgyalják, ha az európai gazdasági helyzet ezt megengedi. A kabinet ugyanakkor hajlik arra, hogy eltörölje a jövedelamadót a 700 és 1000 lej közötti keresetek esetében. **6. oldal ▶**

HIRDETÉS

**Egyet fizet, hármát kap!**

Főnyereményünk: **ÜMSZ-előfizetési akció – 2012**  
Kétszemélyes wellness-hétvége a szovátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban!

## Röviden

## Vége a belga kormányválságnak

Felesküldött Belgium új kormánya tegnap Brüsszelben. A 60 éves, francia ajkú szocialista Elio Di Rupo miniszterelnök, 12 minisztere és hat kiemelt jogkörű államtitkár a hagyományoknak megfelelően II. Albert király előtt, a laekeni palotában tette le ünnepélyes esküjét, végérvényesen véget vetve ezzel az ország eddigi leghosszabb, 2010-tavaszaan kezdődött belpolitikai válságának. Belgiumban legutóbb a hetvenes években töltötte be francia ajkú politikus a kormányfői tiszteket.

## Öngyilkos merénylet Kabulban

Pokológép robbant tegnap Kabulban, egy síta kegyhelynél. Rendőrségi források szerint öngyilkos merénylet akciójáról van szó, ráadásul tettét éppen az asúra ünnep alkalmából összegyűlt tömegben követte el, a halálos áldozatok száma negyvennyolc, köztük nők és gyermekek. A merényletért egyelőre senki nem vállalta a felelősséget.

## Titokban marad a Malina-ügy

Jogi értelemben befejeződött Malina Hedvignek, a 2006-ban Nyitrán megvert szlovákiai magyar diáklánynak (képünkön) az ügye, mert a strasbourgi Emberi Jogi Bíróság elfogadta a fiatalasszony és a szlovák kormány közötti per békés rendezéséről szóló megállapodást – írja az *Új Szó* című



szlovákiai magyar napilap tegnapi száma. A jövőben sem az állami szervek, sem maga Hedvig nem nyithatja meg újra az ügyet, nem lesznek további vizsgálatok, tehát végeredményben soha nem is tisztázódik, hogy mi történt.

## Belgrád „elismerte” Koszovót

A határok integrált ellenőrzéséről csakis két olyan ország állapodhat meg, amely független és szuverén, ennél fogva a Brüsszelben létrejött megállapodás teljesen összhangban van Koszovó alkotmányával és törvényeivel – jelentette ki kormánya tegnapi ülésén Hashim Thaci. A koszovói miniszterelnök szerint a megállapodás „Koszovó határainak egyfajta de jure elismerését jelenti Szerbia részéről”.

## Phenjan tovább fegyverkezik

Észak-Korea teherautón mozgatható, könnyen elrejtendő interkontinentális ballisztikus rakéta kifejlesztésén dolgozik – adta hírül hivatalos forrásokra hivatkozva tegnap a *The Washington Post*. A rakétafejlesztésről az amerikai hírszerzés novemberben tájékoztatta a kongresszus illetékes tagjait. Hivatalos személyek, akiknek módjukban állt megismerkedni a vonatkozó hírszerzési jelentésekkel, úgy tájékoztatták a lapot, hogy az új fegyver a tavaly októberben bemutatott Muszudan közepes hatótávolságú rakéta továbbfejlesztett változata.

## Türkmén műhold Kínából

Kína távközlési műholdat állít pályára Türkmenisztán számára, a Hosszú menetelés-38 típusú hordozórakétájával 2014-ben – jelentették be tegnap Pekingben. Ez lesz a közép-ázsiai ország első távközlési műholdja, amely Ku-sávós transponderrel fog rendelkezni, súlya körülbelül 4,5 tonna, élettartama 15 év, az indítás helye pedig a Szecsuan tartományi Hszicsang központ lesz.

## Kiotó utáni Durban



Környezetvédő aktivisták felvonulása Durbanben. Szélenergiát, az „éghajlatnak igazság” szolgáltatását követelik

## ÚMSZ

► Az üvegházhatású gázok kibocsátásának radikális csökkentésével 2017-ig lehet úgy beavatkozni a természeti folyamatokba, hogy az átlagos hőmérsékletnövekedés ne haladja meg a 2 Celsius-fokot, utána már csak a közlekedés, az épületek és a termelés nulla kibocsátása alkalmas erre, ami viszont nem lehetséges. A dél-afrikai Durbanben jelenleg

zajló nemzetközi klímakonferencia alkalmából az Éghajlat-változási Kormányközi Testület (IPCC) jelentést adott ki a szélsőséges éghajlati események kockázatáról és kezeléséről.

A dél-afrikai városban zajló nemzetközi klímakonferencia alkalmából a Durbanben Romániát képviselő Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter rámutatott: a megbeszélések tétje a kiotói jegyzőkönyv megújítása;

elsődleges fontosságú a benne foglaltak megerősítése, hiszen a jegyzőkönyv rendelkezései 2012 végéig vannak érvényben. Románia szempontjából fontos, hogy a durban konferencia végén olyan egyezmény születik, amelynek értelmében a jelenlegi értékesítési periódus után megmaradó kibocsátási kvótákat hazánk átvihetné a következő értékesítési időszakra – hangsúlyozta a miniszter. ◀

## Leminősítés előtt áll Európa

## Gy. Z.

► Negatív kihatású megfigyelés alá vette az euróövezet 15 tagállama, köztük a lehetséges legjobb, „AAA” besorolású Németország és Franciaország hosszú távú szuverén adósságtalait hétfő este a Standard & Poor's. Mindezt annak ellenére, hogy Nicolas Sarkozy francia elnök és Angela Merkel német kancellár

aznap Párizsban „teljes megértésben” javasolta egybeként a sokak szerint „végnapjaiát élő” euró megmentése érdekében az uniós alapszerződés módosítását. A világ legnagyobb hitelminősítője közölte: „a rendszerszintű stressz” olyan mértékűvé erősödött az euróövezetben, ami már a valutaunió egészének adósi megítélésére nyomást gyakorol. Franciaország és Németország min-

den szükséges intézkedést megtesz az euróövezet stabilitásának érdekében – közölte késedelem nélkül, még hétfő este a két ország vezetője, közös közleményükben. Tegnapra tovább romlott a helyzet, és az euróövezet pénzügyi stabilitását szolgáló mentőrendszer (EFSF) lehetséges legjobb, „AAA” hosszú távú osztályzatát is negatív kihatású felülvizsgálat alá vette az S&P. ◀

## Tüntetéssorozat Moszkvában

## ÚMSZ-összeállítás

► Továbbra is előzetesen van a hétfő esti moszkvai ellenzéki tüntetés több száz résztvevője, Ilja Jasint, a Szolidaritás mozgalom egyik vezetőjét tegnap a Tver kerületi bíróság 15 napi elzárással büntette. A férfi törvénytelennek tartja az ellene folyó eljárást, mert elmondása szerint az engedélyezett tüntetést követően vették őrizetbe, amikor el akarták hagyni a területet. A rendvédelmiek azonban elkerítették az utat, és minden magyarázat nélkül lefoglalták a résztvevőket. Borisz Nyemcov, a Szolidaritás mozgalom alelnöke az ítélet nyomán bejelentette, hogy tiltakozó akciókat szerveznek ahhoz a börtönhöz, ahova Jasint elzárják, ha erre sor kerül, és a választási csalások elleni tüntetéseket folytatni fogják. Mint mondta, értesüléseik szerint 10-15 milliószámra dobta be hamis szavazólapot az urnákba a vasárnap megtartott orosz parlamenti választásokon. Időközben a bíróságra vitték a tüntetést követően szintén őrizetbe vett neves blog-



Moszkvában és Szentpéterváron is tüntetések robbantak ki a választási eredmények miatt. Már Putyin sem „szent”

gert, Alekszej Navalszkij is. Az *Interfax* hírügynökség jelentése szerint az őrizetben lévőek igen rossz körülmények között várnak a szabálysértési eljárásra, egyikükhöz mentőt kellett hívni, mert rosszul lett a levegőtlen

fogdában. Az orosz Központi Választási Bizottság nem érti Hillary Clinton aggodalmát, és azt tanácsolja, foglalkozzon inkább az amerikai választásokkal – közölte tegnap a testület szóvivője. Nyikolaj Konkin szerint

## „Kaszálják” a magyarokat

## ÚMSZ

► Behívták a lévai rendőrségre okmányainak leadása végett Gubik Lászlót, az első szlovákiai magyart, aki nyilvánosságra hozta, hogy magyar állampolgársággal is rendelkezik – adta hírül tegnap internetes oldalán a *Szabad Újság*. A közéleti hetilap úgy fogalmazott, hogy „a fiatal politikust, akit november végén a Via Nova ICS elnökének választottak, a szlovák hatóságok tehát ismételen kihívások elé állítják”. „Következetes akarok maradni önmagamhoz, ezért nem fogok eleget tenni a felszólításnak, hogy adjam le szlovák személyi igazolványom. Olyan hivatalos értesítést, hogy nem vagyok már szlovák állampolgár, eddig még nem kaptam. Én magam önszántamból szlovák állampolgárságomról nem akarok lemondani, és nem is mondtam le. Tehát továbbra is szlovák állampolgárnak érzem magam, s úgy vélem, jogom van használni személyi okmányaimat” – nyilatkozta az *MTI*-nek Gubik. A lévai rendőrség által postázott levélben ugyan nincs megszabva semmiféle határidő, hogy mikor kellene leadni a személyi okmányokat, de a szövegből kiderül: ha a fiatal politikus nem tesz eleget ennek a kötelességének, 33 erős pénzbüntetést szabhatnak ki rá. A Magyar Koalíció Pártja (MKP) kiáll Gubik László mellett, és mindennemű jogi segítség megad a fiatal felvidéki politikusnak – jelentette ki Berényi József, az MKP elnöke. Közben elhagyta Szlovákiát a csaknem száz éves Tamás Ilonka, akit a szlovák hatóságok azért fosztottak meg szlovák állampolgárságától, mert felvette a magyart – jelentette a *Hirek.sk* című szlovákiai honlap. Az internetes portál beszámolója szerint az idős aszszonyt nagyon felzaklatták a történetek, ezért Magyarországon élő lánya magával vitte. ◀

## Sínen a Sapientia akkreditációja

ÚMSZ

► Elfogadta tegnap a szenátus a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem akkreditációjáról szóló törvényt. Ahhoz, hogy érvénybe lépjen, a jogszabályt a későbbiekben a képviselőháznak is jóvá kell hagynia. A felsőház tegnapi ülésén hetven szenátor szavazott az egyetem akkreditáció mellett, huszonötten ellene, ketten tartózkodtak. Bokor Tibor RMDSZ-es szenátortól megtudtuk, a törvénytervezetre az ellenzék egy része, a liberálisok is igenel szavaztak. „Sikerült meggyőznünk őket folyosói beszélgetéseken, hogy ne gáncsolják el a Sapientia akkreditációját. A szociáldemokratákat azonban nem tudtuk meggyőzni” – mondta az ÚMSZ-nek a politikus. Tájékoztatása szerint a törvénytervezet hamarosan a képviselőházba kerül, ám várhatóan leghamarabb februárban tűzik napirendre. „Decemberben szinte végig a költségvetést vitatják a képviselők, januárban pedig parlamenti vakáció van” – magyarázta Bokor Tibor a késlekedés okát. Szerinte a törvény elfogadásának jövőre semmilyen akadálya nem lesz, mert a koalíció kényelmes többséggel rendelkezik a képviselőházban. Mint ismert, a kormány szeptember elsején fogadta el az egyetem akkreditációjáról szóló jogszabályt. Dávid László, a Sapientia rektora akkor az ÚMSZ-nek nyilatkozva reményét fejezte ki, hogy a parlament még ebben az évben elfogadja a törvényt. Az RMDSZ politikusai óvatosabban fogalmaztak, és jelezték, hogy a jogszabály megszavazása várhatóan csak jövőre lesz lehetséges. ◀

# Felelősségvállalás RMDSZ-es igennel

Folytatás az 1. oldalról

„Tudjuk, hogy ez a rendszer nem tökéletes, de legalább biztosítja a pártok arányos képviseletét a parlamentben. Nem tudtuk meggyőzni koalíciós partnereinket a vegyes választási rendszer bevezetéséről, így hát nem volt más kiút: marad minden a régi” – mondta a politikus. Hozzátette, év végéig már nincs idő módosítani a választási törvényt, és az RMDSZ nem ért egyet azzal, hogy a jogszabály a későbbiekben, csupán néhány hónappal a választások előtt módosuljon.

Az RMDSZ az egykamrás parlament bevezetésével és az alkotmány ilyen irányú módosításával sem ért egyet. „Az alkotmány-módosításhoz nincs is meg a kétharmados parlamenti többség” – magyarázta.

Kelemen Hunor szerint a koalícióban csak hétfőn születik döntés a választások összevonásáról szóló törvény elfogadhatóságának módjáról, ám megerősítette azt, hogy minden jel szerint a kormány a parlament előtt vállal majd felelősséget a jogszabályért – azaz a tervezetet a parlamenti vita kikerülésével fogadtatják el. Érvelése szerint a döntést mielőbb meg kell hozni, mert a pártoknak tudniuk kell, hogy májusban vagy novemberben tartják a választásokat.

Újságíró kérdésre válaszolva az RMDSZ elnöke elismerte: csupán a Demokrata Liberális



A kormány tervei szerint egy napon hat cédulára kell majd pecsétet ütni

Párt (PDL) szóbeli ígérete az egyetlen garancia arra, hogy a későbbiekben már nem módosul a választási törvény. „Másképp a PDL egyedül úgysem tudna változtatni a jogszabályon” – tette hozzá.

Mint ismeretes, hétfőn úgy döntöttek a koalíció vezetői, hogy jövőre az érvényben lévő választási törvényt alkalmazzák. Annak ellenére történt így, hogy három hete a kormánypártok közötti elvi egyezség született a jogszabály módosításáról. A PDL elfogadta az RMDSZ-nek azt a

javaslatát is, hogy a szenátorok száma megyénként kettő, összesen 89 legyen (Bukarestben kerületenként egy-egy mandátum, illetve a határon túliak számára egy mandátum). Fekete Szabó András szerint a PDL ezt utóbb már nagyon megbánta. „Azért borultak az egyezség, mert a demokrata liberálisok későn ébredtek fel. Utánaszármoltak, és kiderült, hogy számukra előnytelen, ha a megyénként egységesen két szenátor lesz” – magyarázta az ÚMSZ-nek az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője. ◀

## Választásokra készülve



Székedi Ferenc

Talán nem fölösleges elismélni: a demokráciának több alappillére van, de politikai pluralizmus és szabad választások nélkül egész egyszerűen nem létezhet. A politikai sokszínűséggel Romániában

nincs is különösebb baj, jó példa arra, hogy az EMNP-t a feltelezett aláírásgyűjtési visszaélések ellenére is bejegyezték és egy bulvár-tévécsatorna szószátyár gazdája képes rövid távon pártot alapítani.

A politikai pártok választások útján menetnek a hatalom felé, ám a legnagyobb kérdés: hogyan és merre kanyarog ez az út? Nos, irányát és nyomvonalát leginkább a választási törvényekkel szabják meg. Gyakran úgy tűnik, a bennük foglalt választási rendszerek és időpontok csupán technikai kérdések, noha erről szó sincs, hiszen mindezek a szabályozók már fogantatásuk pillanatában képesek előnyhöz jutni nem annyira a jelenre, mint a közeljövőre készülő egyik vagy másik pártot. E tekintetben nyilvánvalóan az éppen hatalomban levők – különösképpen ha jelentős parlamenti többséggel rendelkeznek (lásd Magyarországot vagy Oroszországot) –, természetesen mindig az ország érdekeire figyelemmel, úgy szabják át a választási törvényeket, hogy előnyükre szolgáljon.

Romániában kissé bonyolultabb a helyzet, hiszen nem csupán a kormányzó demokrata-liberálisok parlamenti többsége törékeny, hanem ráadásul figyelembe kell venniük koalíciós társuk, az RMDSZ igényeit is, méghozzá az ellenzék lehetséges lépéseitől függetlenül. Inmár nyílt titok: a népszavazással is támogatott, kisebb létszámú, egykamrás parlament létrehozásának most éppen a magyar érdekképviselet a legfontosabb kerékkötője. Romániának ugyanis hasznára válna a hatékonyabb és kisebb költségvetésű törvényhozás, a romániai magyarságnak viszont nem, hiszen parlamenti képviselete egyértelműen – és még csak nem is arányosan – csökkenne.

Márpedig az RMDSZ mindenképpel a romániai magyarság érdekvédelme mellett kötelezte el magát, ez pedig feltételezi a parlamenti munka részvételi szálaléktól is függő hatékonyságát, valamint a lehetséges kormányrésztveteleket. Így aztán, hosszú hónapok politikai vajúdsát követően, a választási rendszer tekintetében megszületett a salomoni döntés, miszerint minden marad a régi, csupán a helyhatósági és parlamenti választások időpontját kötik össze, méghozzá kormányzati felelősségvállalással.

Nem kétséges: a válságban megszorító intézkedésekkel kormányzó koalíciós társaknak kedveznek az egyidőben megtartott választások, hiszen a lakosság közelében tevékenykedő polgármester- és tanácsosjelöltek helyi kampányra az országos pártlisták felé is húzzák a választókat. Ilyképpen, az elkövetkező napokban-hetekben-hónapokban még sokat fogjuk hallani a parlamentben és a médiában azt a fogalmat, amely olyan egyszerűnek tűnik és mégis meglehetősen bonyolult. Igen, a demokráciáról van szó...

## Antonescu az új Vadim Tudor?

ÚMSZ

► Sajnálattal állapította meg tegnap Kelemen Hunor RMDSZ-elnök, hogy Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnöke „a romániai politika új Vadim Tudorja”. A liberális politikus azzal „érdemelte ki” a számára egyáltalán nem kedvező hasonlatot, hogy az Antena 1 hírtelevízió múlt heti adásában a ma-

gyar közösség szégyenének nevezte az RMDSZ-t, amelynek vezetői „magyar nemzetiségű demokrata-liberálisok, akik végsőkig kitarának a jelenlegi rezsim mellett”. Antonescu kirohanását a váltotta ki, hogy a Mircea Geoană leváltásával megüresedett szenátusi elnöki tisztséget az RMDSZ támogatásával Vasile Blaga szerezte meg, a szövetség pedig kialakította magának a kormányfőtisztviselői tisz-

séget. „Hasonlóképpen Vadim Tudorhoz neki sincs esélye arra, hogy Románia elnökévé váljon” – fogalmazott Kelemen Hunor. Hozzátette: a PNL-elnök elvárta volna az RMDSZ árulását, de nem bánta amikor a szövetség 2007-2008-ban nem hagyta cserben a liberálisokat. „Mi nem vagyunk árulók, nem rendelkezünk ezzel a tulajdonsággal” – mondta az RMDSZ-elnök. ◀

## Lekerülhet a Iorga-tábla

Sipos M. Zoltán

► Miután a kolozsvári tanács Radu Moisin alpolgármestert bízta meg a kincses város ideiglenes vezetésével, László Attila alpolgármester múlt pénteken átválta kollégája korábbi munkáját, így 12 újabb ügyosztállyal és kilenc szakosztállyal bővült az RMDSZ-es politikai hatásköre. Radu Moisin a továbbiakban a mindenkor polgármester feladatait látja el Kolozsváron. A feladatmegosztás során László Attila hatáskörébe tartoznak az adminisztrációs problémák is, így a Iorga-tábla, a Házsongárdi temető és a kétnyelvű táblák ügye is. Lapunk kérdésére László elmondta, „van megoldás a Iorga-táblára”, de nem kívánt konkrétumokat említeni elképzeléseiről. „Annyit viszont elmondhatok, hogy szerintem egy törvénytelenül elhelyezett tábla eltávolítása nem bűncselekmény. Ugyanakkor úgy kell intéznünk Kolozsváron ügyeinket, hogy ezzel minél kevésbé zavarjuk Bukarestben dolgozó RMDSZ-es kollégáinkat” – fogalmazott László Attila, hozzátéve, az elmúlt napokban elég sokat konzultált Kelemen Hunor RMDSZ-elnökkel. Egyébként hétfőn a Kolozs Megyei Ítéletábla további harminc nappal meghoszábbította a hivatalából felfüggesztett Sorin Apostu letartóztatását. ◀



Az RMDSZ februári kongresszusán a küldöttek még lelkesen megtapsolták Crin Antonescu beszédét. Fotó: Tofán Levente/archív

## Román lapszemle

A NASA kutatói a Naprendszeren kívül felfedeztek egy olyan bolygót, amelyen a Földhöz hasonló körülmények vannak. (Evenimentul zilei) ► Egyre több idős személy esik áldozatul azon csalóknak Romániában, akik örökség fejében gondozást ígérnek a hozzátartozók nélküli agognak. Az esetek zömében az igazságszolgáltatás is tehetetlen. (România liberă) ► Tízmillió euróból építette fel Konstanca a önmagáról elnevezett futballakadémiát Gheorghe Hagi. A létesítményben háromszáz fiatal tehetséget képeznek. (România liberă) ► Jövő évtől újra beüzemelik Románia országútjain az álló radarokat. (Jurnalul Național)

# Új esztendő – újabb árrobbanás

Dráguláshullámmal köszönt be a 2012. esztendő, amely így aligha lesz jobb az idejénél, amikor úgyszintén egymást érték az áremelkedések és a megszorító intézkedések.

**Bogdán Tibor**

Jövőre többet kell fizetnünk az üzemanyagért, az energiáért, a dohánytermékekért, a szeszesitalokért és a kávéért. Emellett pénzbe kerül majd minden orvosi vizsgálat, a banki törlesztőrészek pedig valószínűleg úgyszintén nagyobbak lesznek.

## Emelkedő jövedéki adó

Az Európai Központi Bank kijelölte az árfolyamot, amelyen 2012. január elsejétől a jövedéki adókat számítják ki. A pénzügyminiszter 4,3001 lejes euróárfolyamot vett alapul, ami 0,8 százalékkal haladja meg az idén alkalmazott 4,2655 lejes euró értéket. Szakértők számítása szerint ennek nyomán a benzin ára 0,77, a dízelolajé 4,4 százalékkal nő. Benzinkutasok szinte egyhangúan állítják, hogy a kőolajtermékek ára akár a literenkénti 7 lejt is elérheti. Egy csomag cigaretta 5, egy liter alkohol 2-3 százalékkal kerül majd többre, a kávé esetében pedig kilogrammonként 1,075 lej lesz a jövedéki adó a jelenlegi 1 lejjel szemben.

A pénzügyi tárca megerősítette a hírt, miszerint jövő

év elejétől megemelik a dízelolaj jövedéki adóját, hogy ily módon az ország eleget tehessen a 2007. évi uniós csatlakozása alkalmával vállalt árszintnek. Ennek következtében a jelenlegi, ezerliterenkénti 302,51 eurós luxusadó 316,03 euróra emelkedik. 2013-ra viszont az ezer literenkénti jövedéki adó szintjének el kell majd érnie a 330,395 eurót.

Miután az energia idén áprilisban 4 százalékkal drágult, január elsejétől újabb 2,5 százalékos áremelés várható. A földgázért várhatóan 10 százalékkal kell majd többet fizetni. A legnagyobb mértékben a villamos energia drágul, miután a legnagyobb romániai szolgáltató, a Hidroelectrica az áram árának 50 százalékos növelését kérte mind a cégek, mind pedig a lakosság esetében.

## Dráguló egészség

Eldöntött tény, hogy január elsejétől bevezetik az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzájárulást, ennek értelmében évi 600 lejt kell fizetni a jövő esztendő-től kezdve az orvosi kivizsgálásért, a kórházi beutalásért, a különféle laboratóriumi vizsgálatokért. A családi

orvos általi kivizsgálás 5, a szakorvosi rendelés 10, az egyhetes állami kórházi beutalás pedig 100 lejbe kerül. Mentésülnek viszont a fizetés alól a havi 700 lejnél kisebb jövedelemmel rendelkező nyugdíjasok, a 18 év alatti gyermekek, a jövedelem nélküli 18 és 26 év közötti fiatalok, illetve az országos egészségügyi programok keretében ápolott betegek. A szülés és a sürgősségi kezelés ingyenes lesz.

Ugyanakkor tovább korlátozzák a térítéses gyógyszerek számát, csökkentik a szociális juttatások, segélyek válfajait. Mindennek következtében az egészségügyi szolgáltatások tekintetében 3,5 százalékos drágulásra lehet majd számítani.

Gazdasági és pénzügyi elemzők szerint a lej értéke 2012-ben tovább romlik. Így az euró árfolyama jövőre elérheti a 4,5 lejt, ami azt jelenti, hogy az euróban felvett hiteleket fizető személyeknek mintegy 10 százalékkal kerül majd többre a havi törlesztés 2011 januárjához képest.

Szakszervezeti vezetők meggyőződése, hogy 2012-ben fokozódik a munkanélküliség, annál is inkább, mert az Európai Unió tagországai ismét kiújulhat a recesszió. A kormány illetékesei azonban ilyen tekintetben is derűlátóak: szerintük a munkanélküliek száma az idei 445 ezer főről jövőre 410 ezer személyre csökken.

## Növekvő termelési költségek

A Központi Statisztikai Intézet adatai szerint a termelési költségek idén 8,4 százalékkal voltak nagyobbak, mint tavaly. Ennek árnyában drágulnak majd az ipari tömegfogyasztási cikkek, közöttük mindenekelőtt a ruházati holmik, a tisztítószerek, a kozmetikai termékek, a háztartási gépek, berendezések, de többet kell majd fizetni olyan szolgáltatásokért is, mint a köztisztaság, az ivóvízellátás, a szennyvízelvezetés. A termelők nem vállalhatják magukra a költségnövekedést, mivel ehhez már nem rendelkeznek elegendő nyereséggel. Igaz, az áremelke-

dés mértéke nem éri el majd a költségnövekedés 8,4 százalékos rátáját, átlagos szinten 3-5 százalékos lesz majd, a gyártók ugyanis, a kisebb profit kockázatával is rákényszerülnek arra, hogy a termelési költségek emelkedésének terheit legalább részben levegék a lakosság válláról. Közgazdászok szerint egyébként a termelési költségnövekedéssel járó drágulások nem egyszerűen és nem feltétlenül január elsejétől következnek be, de várhatóan fél éven belül rendre „begyűrűznek” a fogyasztóhoz. Igaz, az áremelkedések sok esetben már idén beindultak. Így például október folyamán a vízszolgáltatás és a köztisztaság díjszabása országos viszonylatban 11 százalékkal nőtt, a feldolgozóipar termékei 9,1 százalékkal kerültek többre, a kitermelő iparból származó árukért 6,6 százalékkal kellett többet fizetni, az energiaszolgáltatásban 4,3 százalékos volt az emelés, a tartós fogyasztási cikkek esetében pedig 3,4 százalékos. Mindezt pedig tovább súlyosbítja az a körülmény, hogy mind Traian Băsescu államfő, mind pedig Emil Boc miniszterelnök közölte: a következő esztendőben is folytatják a közalkalmazottak leépítését, egyben pedig befagyasztják az alkalmazásokat az állami szektorban. A kormány egyébként a megnövelt jövedéki adókból 21,75 milliárd lejes többlet költségvetési bevételekre számít. ◀



## Körbejárta a világot a hitelválság

A szuverén adósságok súlyosbodó európai válsága túllépett a földrész bankjain, és ma már az üzleti vállalkozásokat is veszélyezteti mind a kontinensen, mind pedig a világ más részein.

**Gy. Z.**

A nemzetközi légitársaságoktól a hajózás óriásain át a kisebb üzemekig a legkülönbözőbb vállalkozások nyögik annak következményeit, hogy az európai bankvilág csökkenti a hitelezést, inkább felhalmozza a tőkét és egyensúlyba akarja hozni a bankmérlegeket – írja összefoglaló írásában a *The New York Times*. A befektetők egyre inkább Európa nagy bankjait tekintik a globális pénzügyi rendszer gyenge láncszemének, mert itt halmozódott fel a legtöbb nagy adósságokkal terhelt olasz, spanyol és más kormányzatok által kibocsátott kötvényekből.

## Távol Európától

Az amerikai pénzügyi alapok erre hivatkozva egyre jobban visszafogják az európai bankokba irányuló pénz-

áramlást, és arra kényszerítik őket, hogy szigorítsák hitelezési feltételeiket. Sőt: egyes esetekben régi – és bevált – ügyfeleiknek se nyújtsanak további kölcsönöket. A helyzetet súlyosbítja, hogy az európai bankokra ugyanakkor mind nagyobb nyomás nehezedik felügyeleti szerveik részéről annak érdekében, hogy a kölcsönzésre fordított összegekhez képest növeljék a saját tőkéjüket. Ez sok bankot arra kényszerít, hogy csökkentse hitelezési portfólióját. Elemzők szerint az elkövetkező néhány évben az európai bankok akár eddigi teljes állományuk mintegy 10 százalékaival, 3 ezer milliárd euróval is csökkenthetik hitelkihelyezésüket.

„Ha a legnagyobb bankok nem képesek hitelt nyújtani, az fékezi a gazdasági növekedést és recesszióhoz vezet” – idézte a *NYT* Alex Rovert, a JPMorgan Chase elemzőjét. Így például az

Air France eddig mintegy 15 százalékos arányban két francia bank, a BNP Paribas és a Société Générale finanszírozására támaszkodott új repülőgépeinek a beszerzésében. Manapság azonban ezek a pénzügyi intézetek egyebek mellett úgy takarékoskodnak a tőkéjükkel, hogy kivonulnak a légi társaságoknak nyújtott hitelezésből. Az Air France kínai és japán bankokkal kezdett kapcsolatokat kiépíteni a hiány pótlására, mivel rájuk nem nehezedik olyan nyomás, mint euróvezetői vetélytársaikra. A Boeing pedig arra figyelmeztetett, hogy az európaiak visszahúzódnak a cégre nézve. Ha egyes európai bankok nem adnak hitelt, akkor a kieső összeget más forrásokból kell pótolni, „ha azt akarjuk, hogy a 2012-re megrendelt több gépet a terveknek megfelelően át is tudjuk adni” –

jelentette ki John Kvasnovsky, a cég egyik szóvivője.

## Növekvő kamatok

Az Embraer nevű brazil repülőgépgyártó ugyancsak mérsékelte növekedési várakozásait, mérgezőzzé annak ellenére, hogy az idei harmadik negyedévben növelte mind kereskedelmi, mind magángépeinek az eladását. Bár a New York-i tőzsdeindex egy hete 3 százalékkal nőtt, a beruházók óvatosságot tanúsítottak a kötvénypiacon. A néhány nappal korábban meglehetősen langyosra sikeredett német aukció különösen nyugtalanító hatású volt, mivel Németországot mindig is Európa pénzügyi pajzsának tekintették. Olaszországban a gyenge kereslet a hozamot 7 százalékkal főlé vitte. A kormányok adósságainak magasabb kamata növeli az európai bankok kölcsönzési költségeit, ez pedig a hitelt igénylő helyi cégek és fogyasztók kiadásait is megemeli. Közben a bankok saját költsége is nő, mivel nehezebben jutnak a piacon az általuk kiközlendő pénzhez. Ezért a

bankok szigorúbb feltételekkel kölcsönöznek, ezzel nehezítik a világgazdaság egészséges működésében nagy szerepet játszó légitársaságok, a hajózási cégek, a kőolaj-, acél- és élelmiszer-exportőrök helyzetét.

## Leálltak a hitelezők

„A feszültség és a stressz fokozódik. A nagyvállalatok finanszírozási feltételei egyre keményebbé válnak” – fejtegette ki Dirk Schumacher, a Goldman Sachs egyik vezető európai elemzője. Az európai hitelezők kerülni kezdik a nagy infrastrukturális elképzeléseket, az erőművi és vízügyi beruházásokat, különösen a Közel-Keleten. Novemberben például 31 bank megállapodást írt alá Katar 10 milliárd dolláros Barzan-tervérről, a térségben mindeddig aktív három legnagyobb francia bank, a Paribas, a Société Générale és a Natixis azonban távol maradt a konzorciumtól. A nagy hajózási cégek is kénytelenek kevesebbel beérni. A Frontline Ltd. kőolajszállító óriás például tervezett hét új tankhajójából csupán kettőre talált

pénzforrást. Az iparág gondjai nemcsak a hajógyárakat érik el, hanem a nekik kiszolgált partnereket is. Németországban több mint ötezer ember veszítette el állását Hamburg, Kiel és Rostock térségben. A kisebb cégek is mind nehezebben jutnak hitelhez. Egy írországi felmérés szerint a bankok a kölcsönért folyamodó vállalkozások 58 százalékát elutasították. Kelet-Európában, ahol számos nyugat-európai bank rendezkedett be, a vezetők vészkiáltásokat hallatnak. Traian Băsescu államfő „a román gazdaság megfojtásával” vádolta meg az osztrák felügyelő hatóságokat, mivel a határon átnyúló kölcsönzés korlátozására utasították az osztrák bankokat. Magyarországon leállították az új bevásárlóközpontok építését. Még a távoli Kínában is gondot okoz az európai lassulás. Egyes cégek a görög válság miatt néhány hónapja már nem tudják elfogadni a görög bankok akkreditívjeit, és 30 százalékos letétet követelnek az új megrendelőktől, ami várhatóan tovább csökkenti a forgalmat – aggódnak a kínai üzletemberek. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** A demokrácia állampolgárként körülbelül két euróba kerül, Cristian Pîrvulescu, *Cotidianul*

**Magyarázat.** A lap a választások összevonásáról kérdezte az egyik legismertebb belpolitikai szakembert, a Pro Democrația egyesület vezetőjét. A véleménye röviden: „A választások összevonása mélyen antideokratikus. Így is elég zavart okoz, hogy összevonták a helyi és a megyei választásokat, de ott legalább lehet a hagyománnyal érvelni.” Pîrvulescu hivatkozik az európai gyakorlatra is, a választási Charta világosan megmagyarázza, hogy a választási törvényt nem lehet megváltoztatni kevesebb mint egy évvel a választások előtt. C. P. a „demokratikus jóézés” elleni véteknek nevezi, hogy a kormány felelősséget vállal érte. De cáfolja a „takarékosági” érvet is: bár a kormány hol negyven-, hol húszmillió euró megspórlásáról beszél az összevonás nyomán, még ha a nagyobbik összeget tekintjük is, vajon a demokrácia nem ér meg egy lakosra számítva két eurót? És ha még ez sem elég: „Bizton állíthatjuk, hogy abból a megtakarításból nem az egészségügy, a közoktatás vagy az infrastruktúra részesül majd, hanem a pártklientéla.” Sajnáljuk, ez van. És inkább hiszünk Cristian Pîrvulescunak, mint az összevonásosító játékos politikikusoknak. Véleményünk szerint ez nem egyéb, mint magas labda az ellenzék számára – és itt kezdődhetnének az igazi spekulációk az agyak konfrontációjáról, túl az ócska kamarilla (ócskamarilla) ravaszdi kóklerségein...

**Felfüggesztés, brrr.** Nehéz lenne megállapítani, hogy az utóbbi napok belpolitikai zűrzavara közepette ki is van nyeregben – véleményünk szerint inkább az ellenzék, mert magas labdákat kap (lásd fennebb), közben szegény példélések már azt sem tudják, hol a fejük a sok ide-oda rángatástól –, szóval akárhogyan is van, az USL nem hagyja abba az államelnök zaklatását: Traian Băsescu felfüggesztésének kérését rövidesen véglegesítik, megtárgyalják a parlamenti frakciókban, majd „széleskörű közvitára” bocsátják. Ezt az *Azi*-ban olvastuk, ma.

**A nap álhíre.** Emil Boc hősiességére határozta el magát: felajánlotta, hogy őt fűgesszék fel Traian Băsescu helyett.

### Minden napra egy mondás

„Nem létezik megoldhatatlan probléma, ha van egy elég nagy műanyagzsákokod.” Tom Stoppard

## Veszélyes keverék



Horváth István

## Rejtélyek kellene

Egy óra múlva meg kell mutatnia egy Anna királynő korabeli stílusban épült, öt hálószobás házat, külön lakrészrel az anyósnak, két gázkandallóval és egy gyógyszer-túladagolásban elhunyt öngyilkos arcával, amely éjszakánként megjelenik az öltözőszoba tükreben. Ezután egy osztott szintű tanyaház következik, gázkazánnal, lépcsőzetesen süllyesztett társalgóval és egy korábbi kettős gyilkosság során eldördült fantom-lövések ismétlődő hangjával. Mindez fel van írva Helen vörös bőrbe kötött határidőnaplójába. Helen mindent feljegyez. (...)

Mona összefont kézzel megáll az ajtóban. Helen azt mondja: – Szeretném, ha elugranál a Willmont Place 4673-ba. Holland gyarmati stílusú ház, téli kerttel, négy hálószobával, két fürdővel és egy minősített emberöléssel. (...)

– Nem szeretném, ha bárki elindulna bármilyen fény felé bármilyen alagútban. Szeretném, ha ezek a szörnyek itt maradnának, ezen az asztrálsíkon, köszönöm. – Helen az újságba pillant, és azt mondja: – Ott van nekik az egész örökkévalóság, hogy halottak legyenek. Hadd maradjanak még ötven évig abban a házban a láncokat csörgetve. (...)

Felejtsd el az álomkérőkat, amiket ötven évente egyszer lehet eladni. Felejtsd el a boldog családi fészkeket. Keress rejtélyes jelenségeket: hirtelen lehűlő helyeket, furcsa kipárolgásokat, ideges ölebekeket. Helennek vérző falak kellettek. Jéghideg láthatatlan kezek, amik kirángatják az ágyból a gyerekeket az éjszaka közepén. Vörösen izzó szemek a sötét alagsori lépcső alján. Ezekre volt szükség, no meg persze takaros utcai homlokzatra.

Chuck Palahniuk: *Altató*. Fordította Toth Benedek

SZELLEMLIDÉZÉS

## Viszonyrendszerek

A tanügy a kimeríthetetlen kísérletezések legnagyobb laboratóriuma. Itt mindent ki lehet próbálni, megkóstol(tat)ni átlósan vagy általánosan, kísérleti alanyból nagy a választék a népességfogyás ellenére is, hiszen tanár, tanító és diák mindéig lesz, valameddig a tannak ügye fönntartatik.

A szakminiszter azt nyilatkozta egy hírek után futó tévének, amely nemrégén osztódással szaporodott, hogy Olaszország a honi pedagógiai célzatú reformok hatására levette a tiltólistáról a Romániában kibocsátott iskolai okleveleket. A reformok pedig csak néhány éve kezdtek el tudatlansággromboló hatásukat kifejteni, ahogyan mi tudjuk, így tehát az ott működő diplomásoknak csak azon része lett megbízható tiltásmentes, akiknek oklevelét az arra habilitált hatóságok az utóbbi félvtizedben bocsátották ki. A többieké, a korábban megszerzettek azonban – szeretném figyelmeztetni a római hatóságokat, anélkül, hogy a honárulás gyanújába keverednék – még reform előtti, tehát továbbra is tilalmas kellene maradnia, ha a minisztérium logikájának hitelt adunk. De nem így van. Nem a diplomák érvényességét kellene megóvni – a mi partmenti logikánk szerint –, hanem a jelöltek kellene alaposabban megbolhászni, finomabban szólva tesztelni a munkahelyi felvétel (alkalmazás) előtt. Abból látni lehet, mit tud, hogyan tudja, miféle problémamegoldó készségek birtokában szeretne job(b) napokat szerezni magának.

De a minisztérium nem ragad itt le. Az iskolai erkölcsök rendbetételére is szemet vetett. Lemondat egy egész iskolai előjárói testületet, azért mert a tornatanár és tanítványa, a 17 éves romlott szűz egymást kényeztetve léptek kölcsönös partneri viszonyra. Erőszak nem volt, ám a 18 éves korhatár tiltott zónába terelgette szereplőinket. A tanár bácsit kell kipaterolni; az iskola vezetősége, népünkkel szólva bölcsen, nem tartá a gyertyát a magántornaórákhoz. Sőt engedélyt sem adott a kapcsolatteremtéshez, valószínűleg még az iskola védszentje, Jean Monnet sem bírt tudomással az ügyről. Öreg és cinikus barátom, akivel átbeszéltük az esetet, igyekezett valamiféle aforizmat kisasajtolni az esetből.

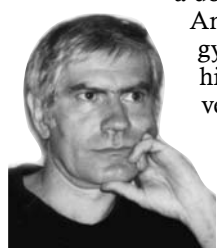
Míg ebben az iskolában az alkalom és a hely ez etyepetyéhez adott – hisz ez a román főváros legelőkelőbb tanintézte, nem tanítási napokon itt szoktak szavazni a közjogi méltóságok, üzleti görék és üzemi nagyiparosok a parlamenti választások idején –, más vidéki kisiskolák hely- és tanárihiánnyal, beemló plafonokkal, eldugult kerti budoárokkal küszködnek. Szóval még arra sincs hely, hogy egy kissé elmélyítsék a tanár



Sebestyén Mihály és diák viszonyát.

# Piac versus demokrácia?

Angela Merkel és Nicolas Sarkozy legújabb találkozójukon utolsó kétségbeesett kísérletet tettek az euróövezet megmentésére. A megbeszéléssel szinte már párhuzamosan a Standard & Poor's amerikai hitelminősítő (mellesleg ugyanaz, amely korábban az USA-t is leminősítette), ezúttal az Unió egészét leminősítéssel fenyegette meg. Az indoklásban az euróövezet államainak szigorodó hitelfeltételei, a recesszió veszélye, a növekvő kockázati felár, a bizalmi válság megoldásának problémái és az államok és a háztartások eladósodottsága szerepel. Hogy valóban baj van, azt az is jelzi, hogy a németek és a franciák, akik korábban bíralták a hitelminősítők döntéseit, ezúttal mintha sietnének elébe menni a döntéseknek.



Bíró Béla

Ami annál is inkább figyelemre méltó, mert a hitelminősítők döntéseivel kapcsolatban tényleg súlyos aggályok fogalmazhatók meg. Ha ugyanis a szóban forgó (zömmel amerikai) intézetek valakire rásütik a rossz

adós minősítést, az rövidesen elkerülhetetlenül azzá is válik, hiszen már csak nagyobb kockázati felárral juthat kölcsönökhöz, az adósságszolgálat tehát záros határidőn belül kilátástalan helyzetbe juttatja. A szóban forgó intézetek tehát a pénzügyi spekuláció hatékony eszközeivé tehetők.

Tény, hogy számos nyugati közgazdász és filozófus is kételyeket fogalmaz meg nem csak a hitelminősítők esetleges metodológiájával, de eddigi teljesítményeivel kapcsolatban is. A korábbiakban ugyanis ezek az intézetek (egyébként az IMF-hez hasonlóan) egyetlen válságjelenséget sem voltak képesek idejében előre jelezni. A filozófusok a jelenség okát is világosan látják. A racionális döntési mechanizmusok ugyanis – a tudomány jelenlegi állása szerint – csak a kevés tényező, jól áttekinthető folyamatok esetében lehetnek hatékonyak. Minél bonyolultabb a folyamat, annál jobb az intuitív döntések, német szóval a Bauchentscheidungen (szó szerint „hasból jövő döntések”) esélyei. A bonyolultabb folyamatok esetében ugyanis a racionális

mérlegelések erőltetése a helyes döntések meghozatalának legfőbb akadályává válhat. Amikor, úgymond, a hasunkra ütünk, közlelő sem a véletlenre bízzuk magunkat. Az emberi agy jóval jelentősebb teljesítményekre képes, mint amilyenekre tudatos

**A racionális mérlegelések erőltetése a helyes döntések legfőbb akadályává válhat.**

megfontolásaink képessé tehetnek bennünket. A racionális döntések görcsös erőltetése ezeket a teljesítményeket gátolhatja meg. A racionális elvek (az úgynevezett tudományos módszerek) alapján hozott döntések hatékonysága, vélik közgazdászok is, a gazdaságiakhoz hasonló bonyolult folyamatok esetében legfeljebb a varázsgömbéhez, vagy a mardárjósáshoz lehetne hasonlítható.

Annak felismeréséhez azonban, hogy az elmúlt évtizedek neoliberais eufóriája következtében az európai államok és háztartások riasztóan eladósodtak, nem kell túl sok mérlegelés. A tétel nyilvánvalóan a legstabilabbnak tekintett európai gazdaságok, a német, az osztrák, a belga, a holland, a finn, vagy a luxemburgi esetében is igaz. A Standard & Poor's ezeket is egy, a franciához hasonló gyengébb lábakon álló gazda-

ságokat pedig két fokozatnyi leminősítéssel fenyegeti.

Hogy a háttérben amerikai érdekek is meghúzódhatnak, aligha lehet kétséges, hiszen a Standard & Poor's közleményét követően az euro dollárhoz viszonyított árfolyama 1,348-ról 1,338-ra csökkent. Az európainál is súlyosabb válsággal küszködő amerikai gazdaság számára pedig a dollár iránti bizalom javulása létfontosságú lehet. A logikába még az Egyesült Államok korábbi leminősítése is belefér. (Csupán a hitelesség látszatának a felkeltését szolgálta.)

A takarékoság mindemellett az európai államoknak is alapvető érdeke. De pusztán az államháztartási hiány lefaragása, ha a gazdaság átalakítása elmarad, akár tovább mélyítheti a válságot.

Az európai államoknak – a német szocialisták hétvégi kongresszusának szóhasználatával – arról kellene dönteniük, hogy a világot a válság szélére sodró piac-konformnak aposztrofált demokrácia mellett maradnak-e meg, vagy egy olyan demokrácia-konform piacgazdaságot próbálnak kialakítani, amely tényleges esélyt teremthet a válságból való kilábalásra.

Merthogy itt van a kutya elásva...

## Röviden

## Nőtt a GDP

Az előzetes becsléseknek megfelelően 1,8 százalékkal növekedett a bruttó hazai össztermék (GDP) az idei harmadik negyedévben az előző negyedévhez viszonyítva – derült ki az Országos Statisztikai Intézet adataiból. A növekedés 2010 hasonló időszakához viszonyítva 4,4 százalékos. A GDP-növekedés motorja az idézett időszakban egyértelműen a mezőgazdaság volt, amelynek tevékenysége 22,1 százalékkal gyarapodott.

## „Araszoló” sztrádák

Jövő évre 90 kilométer autópálya megépítésére tett ígéretet Anca Boagiu szállítási miniszter, amely elsősorban a Bukarest–Ploiești és a Medgidia–Konstanca közötti szakaszok elkészültét jelenti. A tárcavezető szerint 2013-re 550 kilométert adnak át a forgalomnak a Dél-erdélyi autópályán. A jövő évi költségvetésben a Nagyszében–Nagylak, Cernavoda–Konstanca, Brassó–Bors és a Bukarest–Ploiești autópályák építésére van elkülönítve összeg.

## Régiófejlesztési fórum

Az újonnan megalakult Gyilkostó-Borszék Turisztikai Egyesülettel közösen szervez a térség fejlesztését célzó találkozót Moldován József távközlési államtitkár ma 14 órától a gyermekorvosok polgármesteri hivatal tanácstermében. Az eseményen jelen lesz Balogh Sándor, az Országos Erdészeti Hivatal aligazgatója, Erős Róbert, az Evoline kft. üzletfejlesztési igazgatója, valamint az East European Consortium nemzetközi pénzügyi csoport képviselőiben Ioniță Jenică elnök és Sanjuan Diaz Pedro alelnök.

## „Minimális” béremelés

## ÜMSZ

Több mint valószínű, hogy január elsejétől 700 lejre emelkedik a minimálbér, miután a jelek szerint a szakszervezeteknek és a munkaadó szervezeteknek sikerült megegyezniük a kormány képviselőivel. A háromoldalú megbeszélések után Emil Boc miniszterelnök tegnap megerősítette, hogy kabinetje elemzi a lehetőséget, ám azt is leszögezte: a tervezett növelés a költségvetési alapok szűkössége miatt semmiképp nem haladhatja meg a 700 lejes határt – különös tekintettel arra, hogy mérlegelik a jövedelemadó eltörlesztését a 700 és 1000 lej közötti keresetek esetében.

## Barbu nem cáfol

Sulfina Barbu munkaügyi miniszter a tegnapi kormányülés után az Agerpresnek azt nyilatkozta: a kormány már jövő héten határozatban intézkedik a minimálbér módosításáról. Habár a tárcave-



Fotó: Tofán Levente

## A szakszervezetek 1000 lej fölötti minimálbért kértek, hogy bár az alapkiadásokra elég legyen

zető nem kívánta részletezni, hogy mekkorára emelnék a minimálbér szintjét, újságírói kérdésre nem cáfolta a 700 lejes összeget. Barbu ugyanakkor elmondta, hogy elemzik a társadalombiztosítási hozzájárulások 50 százalékos csökkentésének lehetőségét a minimálbér és 1000 lej közötti bérek esetében, amit a munkaadó szervezetek

szorgalmaztak. A Mediafax értesülései szerint a kormány hajlik arra, hogy eltörölje az 1000 lej alatti fizetések utáni jövedelemadót, ám a tébékárulások csökkentéséről egyelőre nem kíván határozni.

## Csak formalitás?

Míg a kormányképviselők egyelőre kívánnak a végleges

válaszadással, az érdekképviseletek szerint már borítékolható a 700 lejes minimálbér – annak ellenére, hogy a szakszervezetek eredetileg 1030 lejes szintet szerettek volna kialakítani. Iacob Baciu, a Demokratikus Szakszervezetek Szövetségének (CSDR) elnöke a HotNews.ro-nak azt mondta, a tegnapi megbeszélés

„puszta formalitás” volt, hiszen a jövő évi költségvetés tervezetét már eleve ezen adatok alapján készítették el. Baciu azt is hozzátette: ígéretet kaptak a kabinetől arra, hogy a minimálbér kérdését kiigazítás céljával újratárgyalják jövő év elején, ha az akkori európai gazdasági helyzet ezt lehetővé teszi.

Mint ismeretes, Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter két héttel ezelőtt jelentette be, hogy tárgyalnak a Nemzetközi Valutaalap képviselőivel annak érdekében, hogy a jelenlegi 670 lejes minimálbért megemeljék. Az Alfa Kartell szakszervezet vezetői akkor kijelentették: egy 700 lejes szint nem elégséges olyan körülmények között, amikor a fogyasztói kosárba kerülő alapvető cikkek ára legkevesebb 1100 lejt tesz ki egy hónapban.

A munkaadók olyan megoldást javasoltak, amely lehetővé teszi a fizetéskiegészítést, ám tébékteleztség nélkül a 700 és 1000 lej közötti bérekre. ◀

## Ialomițianu: román példamutatás

## Hírösszefoglaló

Romániának nem lesz szüksége 2012-es költségvetési kiadásainak kiigazítására akkor sem, ha a világpiacon vagy az Európai Unión belül rosszabbra fordulna a gazdasági-pénzügyi helyzet – jelentette ki Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter. „Romániának világszerte nagyon jó a megítélése, miután a szükséges óvintézkedéseket megtehetően meghozta, és nem várt az uniós hatóságok sürgetésére, ahogyan az Portugália, Olaszország vagy Görögország esetében történt. Ezeknek a dönté-

seknek köszönhetően az ország elkerülte a csődhelyzetet” – fogalmazott a pénzügyi tárcavezető. Ialomițianu emlékeztetett, hogy a – saját meglátása szerint „realista” – költségvetés 2,1 százalékos gazdasági növekedést valószínűsít, amelynek fő motorja a kormány reményei szerint az állami beruházások mellett az építkezési, ipari és szolgáltatási szektorok tevékenységének gyarapodása lesz. A Pénzügyminisztérium számításai szerint jövő évben 579,6 milliárd lej lesz a bruttó hazai termék, amelynek 35,6 százaléka a kiadások emésztik majd fel (szemben

## Fellelegezhetnek a kistermelők

A Pénzügyminisztérium eláll azon szándékától, hogy megadózza jövőre a mezőgazdaságban tevékenykedő kistermelőket, ugyanakkor az agrártárcával közösen ki fog dolgozni egy módszert az ágazatban létező adócsalás visszaszorítására – jelentette be Gheorghe Ialomițianu pénzügyminiszter. Amint arról tegnapi lapszámunkban hírt adtunk, a kormány 2012-ben az Adótörvénykönyv módosítása által 16 százalékos adóval sújtotta volna a zöldség-, gyümölcs-, gabona és virágtermesztőket, valamint a fakitermeléssel foglalkozókat. A kezdeményezést hevesen ellenző mezőgazdasági miniszter sérelmezte, hogy tárcájával nem

egyeztettek a témában és figyelmeztetett, hogy az intézkedés megbéníthatja a feldolgozóipart. Ialomițianu azzal érvelt, az adót azért vezették volna be, mert az agrárium számos szereplője kifogásolta, hogy jelenleg nem mindenki adóköteles – szerintük ez egyenlőtlen versenyhelyzetet teremt. „A jogszabályok tehát nem változnak 2011-hez képest, ám közvetett módszerrel harcolni fogunk az adócsalás ellen. Az Országos Adóhatóság jelenleg létező eszközei mellett új megoldásokat keresünk, mert sokan kihasználják a törvényi kiskapukat, hogy kibújjanak a fizetési kötelezettség alól” – mutatott rá a miniszter.

a 33,7 százalékos bevételekkel). A büdzsétervezet 4,26 lejes euróárfolyammal és

3,4 százalékos éves inflációval számol, továbbá azzal, hogy a foglalkoztatottak

száma 2012 végére 4,25 millióra esik vissza a jelenlegi 4,55 millióról. ◀

## HIRDETÉS

## MAGYAR KIRÁLYNÉK ÉS NAGYASSZONYOK

26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT: 28 RON

A SOROZAT ELŐFIZETÉSSEL 574 RON-ÉRT, RÉSZLETRE PEDIG 602 RON-ÉRT MEGRENDELHETŐ A HUNGALIBRI@CLICKNET.RO CÍMEN.

## HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A SOROZAT?

HAVONTA megvásárolhatja a már megjelent köteteket partnerboltjainkban. ELŐFIZETÉSSEL

- Az 1–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett 574 Ron-ért.
- Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli. Ajándék 5 kötet.
- A 2–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett 560 Ron-ért.

Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.

## RÉSZLETFIZETÉSSEL

- 1–26 kötetet nyolc részletben, 714 Ron helyett, 602 Ron-ért, a postaköltség a Kiadót terheli. Ajándék 4 kötet.
- A 2–26 kötetet nyolc részletben 714 Ron helyett 588 Ron-ért, a postaköltség a Kiadót terheli.

## PARTNERBOLTJAINK, AHOLO MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGVÁSÁROLHATÓ A SOROZAT:

SEPSISZENTGYÖRGY  
DIAK KÖNYVESBOLT

SZÉKELYUDVARHELY  
ÁRNIKA KÖNYVESBOLT, CORVINA KÖNYVESBOLT

MAROSVÁSÁRHELY  
ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLT

KOLOZSVÁR  
KÖNYVESBOLT, P-TA AVRAM IANCU 13.

SZÉKELYKERESZTÜR  
CSIPIKE KÖNYVESBOLT

ZETELAKA  
IRKA-FIRKA KÖNYVESBOLT

KÉZDIVÁSÁRHELY  
GYOPÁR KÖNYVESBOLT

CSIKSZEREDA  
CORVINA KÖNYVESBOLT



Egy összegű megrendelésnél  
**5**  
KÖNYVET  
INGYEN KAP

MEGREDELHETŐ:

HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc  
str. Patinoarului 16/A/1.  
Tel./fax: 0266371139, 0723668843  
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

## Exportálható a sertéshús

## Sz. Zs.

Január elsejétől megszűnik a Románia elleni sertéshúsbargó, miután az uniós szervek tegnap jóváhagyták a román hatóságok erre vonatkozó kérését. Valeriu Tabără mezőgazdasági miniszter szerint az ország éves sertéshús-kiviteli potenciálja elérheti a 100 ezer tonnát is. A tárcavezető hangsúlyozta, hogy a blokádfeloldásából nemcsak a tenyésztők és vágóhidak, hanem a húsfeldolgozók is nyerhetnek, hiszen a költségesebb importált hozzávalók helyett már belföldi alapanyagból is előállíthatják készítményeiket. A megnyíló piacok ráadásul a hazai gabonatermesztőket is pozitívan érintik, miután az állattartással a takarmány szükséglet is megnövekedik.

Mint ismeretes, miután az országban 2002-ben megszűnt a kötelező sertéspestis elleni oltás, gócpontok jelentek meg, ezért olyan jellegű szigorításokat vezettek be, amelyek nem tették lehetővé a romániai disznóhús exportját. 2007-től kezdődően az Európai Unió országában megtiltották minden olyan hazai termék forgalmazását, amely disznóhúst tartalmaz – ez alól csupán a hőkezelt termékek, azaz a konzervek képeztek kivételt. A gócpontokat felszámolandó 2006 decemberében újra bevezették a kötelező védőoltást, aminek köszönhetően 2007 óta nem is regisztráltak több betegséget. Az állategészségügyi és élelmiszerbiztonsági hatóság a közelmúltban áttért egy állandó ellenőrző folyamatra, amelynek eredménye mostanra érett be. ◀

# „Vizitdíj”: nincs ingyen egészség

Baloga-Tamás Erika

► Nemzetközi fórumokhoz fordulnak a hazai betegjogvédő szervezetek, ha a kormány nem módosítja az egészségügyi hozzájárulásról szóló, január elsejétől életbe lépő törvényt, amely a napokban jelent meg a *Hivatalos Közlönyben*. A jogszabály szerint a betegnek akkor is fizetnie kell az állami egészségügyi szolgáltatásokért, ha van biztosítása. Cezar Irimia a Romániai Krónikus Betegek Egyesületének elnöke tegnap azt nyilatkozta, hogy országos tiltakozó akciók meghirdetésétől sem riadnak vissza, mert szerintük az új rendszer kiszolgáltatja a rászorulókat.

## Jövedelemtől függ az összeg

Az egészségügyi hozzájárulás, azaz a betegek fizetési kötelezettségének bevezetését már évekkkel ezelőtt Daniela Bartos akkori egészségügyi miniszter is fontolgatta, az erről szóló törvény tervezete folyamatosan módosult, mielőtt elfogadta volna a parlament.

Eredetileg „átlagolt” tarifákkal számolt az Egészségügyi Minisztérium. Vagyis egy háziorvosi vizsgálatért 5,



Szigorúan ellenőrzik jövőre a hazai hatóságok, hogy valósak-e a kórházi kiadások

egy szakorvosi ellenőrzésért 10 lejt kellett volna fizetniük a pácienseknek „hozzájárulásként”, a kórházi beutalás pedig egységesen 100 lejbe került volna a betegnek. Ez a díjszabás azonban hátrányos helyzetbe hozta volna az alacsony jövedelműeket. Így a parlament végül a páciens anyagi helyzetétől tette függővé a hozzájárulás mértékét. Eszerint a betegnek minden esetben a keretszerződésekben rögzített tarifa 50 százalékát kell lepengetnie hozzájárulásként (ha például a

szakorvosi ellátás díja 10 lej, akkor öt lejt fizet), ám az egy naptári évben befizetett pénz összege nem haladhatja meg éves jövedelmének egy tizenkettédét. Ha a páciens túllépte ezt a küszöbértéket, az év végéig már nem köteles egészségügyi hozzájárulást fizetni. A költséges kórházi kezelés esetében fizetendő összegek megugranak, ezért ezek esetében a hozzájárulást a magánbiztosítók is állhatják. A hozzájárulástól mentesülnek a kiskorúak, a tanulmányaikat végző 18-26 év

közötti fiatalok (ha nincs jövedelmük), a 740 lejnél kisebb nyugdíjú nyugdíjasok és az országos egészségügyi programok révén kezelt személyek (rákbetegek, cukorbeteg).

## Háborog a szakma, félnek a betegek

Dr. Tar Gyöngyi, a Harghita Megyei Közegészségügyi Igazgatóság vezetője lapunk megkeresésére kijelentette: sem orvosként, sem intézményvezetőként nem ért

## Elégedetlenek a szolgáltatásokkal

A romániaiaknak mindössze hat százaléka elégedett a hazai egészségügyi szolgáltatásokkal – derült ki egy nemzetközi felmérés tegnap közzétett eredményeiből. A megkérdezettek 58 százaléka úgy véli, a szolgáltatások alacsony színvonaláról az egészségügyi intézmények vezetői tehetnek, 42 százalék szerint a gondokat a pénzühiány okozza. A felmérést 28 országban végezték el. A romániaihoz hasonlóan alacsony elégedettségi szintet csak Egyiptomban (hét százalék) és Kolumbiában (nyolc százalék) mértek. Saját egészségügyi állapotával a romániaiak többsége elégedett: 72 százalékuk nyilatkozta azt, hogy semmilyen betegsége nincs. Romániában 1100 húsz és hatvan év közötti személyt kérdeztek meg a felmérés során.

egy az egészségügyi hozzájárulás bevezetésével. Úgy véli: valóban nagyon rossz a romániai egészségügy helyzete, ám az így megszerezhető többletbevételek nem jelentenek majd igazi megoldást, mert a fizetési rend nem követhető és nem tekinthető méltányosnak. „A befizetők körének kiszélesítését kellene szorgalmazni. Egyetértek azazal, hogy a kiskorúaknak alanyi jogon járjon az ingyenes egészségügyi ellátás, de sokan visszaélnék a kivételezett helyzettel. Ahhoz, hogy több pénz folyhasson be a kasszába, szűkíteni kellene azok körét, akik valamilyen módon megússzák a fizetést” – tette hozzá az igazgató.

Az általunk megkérdezett betegek fenntartásokkal fogadták az új kötelezettséget.

„Ha az egészségügyi hozzájárulás fizetése azt jelenti, hogy átláthatóbbá válik, miért fizetünk az egészségügyben, akkor örülök neki. Most ugyanis különböző ürügyekkel az állami, biztosított ellátásból a magánrendelőkbe irányítanak minket, van olyan vizsgálat, aminek a teljes árát kifizetjük, van olyan, amiért fél árat fizetünk, és van olyan is, amit a biztosító áll” – tárta fel Pintye Lajos marosvásárhelyi nyugdíjas, aki magas vérnyomásban szenved. Saját költségvetése alapján 800 lejes nyugdíjából most havonta 300-350 lejt költ orvosra és gyógyszerre.

Ritli József egészségügyi minisztert lapzártánkig nem tudtuk elérni, hogy megtudjuk álláspontját a kérdésben. ◀

## Nyárádszereda: csata, háború

Hírösszefoglaló

► Ígéretének megfelelően visszavonta a hét elején a Maros megyei prefektus a Nyárádszeredai önkormányzati képviselők ellen indított keresetét, de a telekvita nem zárult le. A helyi polgármester azt igéri, „hazai pályán” még szülehet meglepetés az ortodox egyházzal folytatott vitában. A Nyárádszeredai önkormányzat közterületként telekkönyveztetett egy olyan központi telket, amely az ortodox egyház tulajdonában van. Az eljárás miatt beperelte a testületet Marius Paşcan megyei prefektus,

aki kompromisszumkészséget és megértést kért a testülettől. A tanácsosok azért vállalkoztak a vitatott eljárásra, hogy megakadályozzák a kisváros központjába tervezett ortodox templom felépítését.

A tíz éve húzódó vita fontos állomásaként az önkormányzati testület a prefektus által indított bírósági eljárás miatt múlt héten kivette a közterületi nyilvántartásból az érintett területet, a hét elején pedig Marius Paşcan, ennek köszönhetően visszavonta a keresetét. Tóth Sándor alpolgármester a *Népújságnak* azt mondta,

hogy a testület visszalépése nem jelent zöld utat a templomépítéshez, ehhez ugyanis nem adtak építési engedélyt. Az önkormányzat abban bízik, hogy a közterületekre vonatkozó törvény alapján megőrizhető a terület park jellege. Az önkormányzati vezető jelezte: csak akkor hajlandóak bármilyen egyezkedésre az ortodox egyházzal, ha az ajánlja a szóban forgó terület megvásárlására a város számára. A per lezárásával úgy fogalmazott: „egy csatát megnyertünk, de a háborúnak nincs vége”. ◀

## Szigorodik a fegyvertörvény

Munkatársunktól

► A parlament döntése alapján módosul a fegyverek és lőszer tartására vonatkozó hazai jogszabály. Az eddigi előírások szerint az rendelkezhettek fegyvertartási engedéllyel, aki betöltötte a 18. életévét. A módosítások jogerőre lépése után csak az tarthat legálisan fegyvert, aki betöltötte a 25. életévét. Az engedély megszerzésének és megtartásának módja is változik. A jogszabály szerint ezután évente ellenőrzik, hogy a tulajdonos egészségügyi és pszichikai szempontból is alkalmas-e a fegyvertartásra. Hetven év fölött is lehet fegy-

verük a román állampolgároknak, de csak külön megszorításokkal hosszabbítható meg a fegyvertartási engedély ebben az életkorban a parlament döntése szerint. A képviselőház Cristian Apostolache PDL-s képviselő javaslatának megfelelően a 70 évnél idősebb fegyvertulajdonosok alkalmasságát félévente elvégzett vizsgálatoknak kell igazolniuk.

Romániában jelenleg 130 ezer embernek van fegyvertartási engedélye, a legtöbben vadászfegyvereket tartanak otthon, de gyakoriak az önvédelmi célból vásárolt eszközök is. Ebben az évben az illetékes hatóságok több el-

lenőrzést is tartottak, egy ilyen akció során, két nap leforgása alatt 600 engedélyt vontak vissza. Gyakori szabályszegésnek bizonyult, hogy a lőfegyvereket, illetve a lőszerket nem az előírásoknak megfelelő módon tárolták, nem jelentették be az ezeken végrehajtott beavatkozásokat. Sokan a meglévő fegyvertartási engedélyek meghosszabbításáról sem gondoskodtak, vagy nem tudták a törvénynek megfelelően igazolni a tulajdonukban lévő fegyverek származását. A szigorításra azért volt szükség, mert egyre több a fegyverrel való visszaélés Romániában is. ◀

HIRDETÉS



Csökkentettük euró alapú jelzáloghiteleink kamatát, hogy refinanszírozási hiteleinket még kedvezőbb feltételekkel kínálhassuk!

- kamatmarzs 4,6%;
- változó hitelkamat 6,14% (EURIBOR 3M + 4,6%), éves THM 6,32%;
- nincs hitelbírálati díj, havi kezelési költség és előtörlesztési díj;
- 3 adóstárs is bevonható;
- a futamidő maximum 30 év.

\*Egy 30.000 euró összegű, 30 éves futamidőre szóló, 6,14%-os (EURIBOR 3M + 4,6%, THM 6,32%) változó kamatozású hitel esetén – ahol az éves ingatlanbiztosítás becsült díja 400 lej, a választott biztosítótársaságtól függően – a teljes hitelköltség 38.496 euró, a visszafizetendő teljes összeg pedig 68.496 euró egyenlő havi részletben történő visszafizetéskor.

www.otpbank.ro  
0800 88 22 88

otpbank  
Meglőnk egymásban

jelzálog alapú euró személyi hitel

## Röviden

Miniévad  
a kolozsvári színházban

A Kolozsvári Állami Magyar Színház december 8–18. között idén is megszervezi miniévadját, amelyre számos külföldi és romániai meghívott, fesztiválok és színházak képviselői, valamint olyan rendezők érkeznek, akik a tervek szerint a kolozsvári színházban dolgoznak majd. A miniévad műsorán a *Születésnap*, *Leonce és Léna*, *Übü király*, *Alkoholisták*, *Egy ügynök halála*, *Suttogások és síkolyok*, *Caligula*, *Megöltem az anyámat* című darabok szerepelnek.

Barátokat gyűjt  
a Haáz Rezső Múzeum

Múzeumbarát elismerést hozott létre a székelyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeum: az intézmény munkáját támogató személyek, vállalkozások vagy intézmények vehetik majd át az emléklapot – írja a *Szekelyhon.ro*. Az elmúlt egy év tapasztalatai alapján három pilléren alapszik a múzeum megfelelő működése – fejtette ki a portálnak Miklós Zoltán, a székelyudvarhelyi intézmény igazgatója. Miklós elmondása szerint a három közül az egyik tényező a költségvetés, a másik pedig a múzeum munkaközösségének hozzáállása.

## Váradai fúvóspremier

Totka László

Holnap mutatkozik be először a közönség előtt a Nagyváradai Szimfonikus Fúvószekerek, amely este 7 órától a filharmónia Enescu–Bartók termében tart koncertet. Az országban egyedülálló, negyventagú fúvószekerek 2010-ben alakult, Szabó Ödön megyei tanácsos támogatásával. „A zenekar lelkes amatőrökből áll, mindenféle végzettségű és foglalkozású zenekedvelőkből. Ez a sokféleség adja a zenekar igazi értékét, és lendületét” – magyarázta a zenekar tegnapi sajtótájékoztatóján Székely István zeneművész, aki egy évvel ezelőtt fogott hozzá a Nagyváradai Szimfonikus Fúvószekerek megalakításához. Amint arról lapunkban már beszámoltunk, az eddigi karmester, Manyák Erik külföldi szerződést kapott, s így feladatát a zenekar élén nem tudta ellátni. Székely István zeneművész javaslatára az Albertirsán élő karmester, Orosz János vette át az együttes irányítását, heti egy alkalommal foglalkozik a zenekarral. Orosz szerint a váradai zenekar igen komoly hangszeres tudással rendelkezik, ezáltal országos szín-



Tódor Albert (középen) jó kezdeményezésnek tartja a szimfonikus fúvószekerek

A szerző felvétele

ten egyedülálló színvonalat képvisel, ugyanakkor beszélt a sikeres együttműködésről is, amely a filharmónia, az egyetem és a zenekar tagjai között kialakult.

„A csütörtöki hangversenyünk rendkívül színes és érdekes lesz – felcsendül majd több átírat a klasszikus zeneirodalomból, többek között Gioachino Rossini *A sevillai borbély*, Dimitri Sostakovics *Jazz Suite* és Claude Debussy *Voiles* című műve. Az est má-

sodik részében dzsessz és szórakoztató zenét játszunk, John Williams két művét, egy részletet a *Ryan közlegény megmentése* című film zenéjéből, valamint az 1988-as szöuli olimpiára komponált zeneművét, Elmer Bernstein *A hét mesterlövész* című filmre komponált zenéjét, valamint Toshio Mashima *Paris Montmarte* és Jay Bocook *Blues Brothers* című zeneművét” – ismertette a programot Orosz János.

„A filharmónia heti egy alkalommal próbatertmet is biztosít a fúvósoknak, és amennyire lehetőségünk van rá, hangszerekkel is segítjük őket” – hangsúlyozta a tegnapi sajtótájékoztatót Tódor Albert, a filharmónia menedzser-igazgatója. Hozzátette: figyelembe véve a zenekar fejlődését, ebben az évadban a holnapi koncert mellett jövő májusra egy másik fellépési lehetőséget is felajánlottak a zenekarnak. ◀

## Koncerttel zárja az évet az MKK

K. Zs.

Liszt Ferenc-emlékkoncerttel zárja az évet holnap Magyarország Kulturális Koordinációs Központja – mondta el a tegnapi sajtótájékoztatót Lakatos Mihály, a központ igazgatója. A rendezvény sztárvendége a világhírű, marosvásárhelyi

Tiberius vonósnégyes. A zenei betétek között Benedek Tibor marosvásárhelyi zene-történész tart ismertető előadást a 200 éve született Liszt Ferencről, az estet Szócs Botond a Plugor Sándor Művészeti Líceum tizedikes diákjának zongorajátéka színesíti. A Tiberius Vonósnégyest 1994-ben fedezte fel Devich

Sándor a kolozsvári „Gheorghe Dima” Zeneakadémián. A kvartett minden évben megrendezi a „Tiberius Hét” elnevezésű Nemzetközi Kamarazene Fesztivált, amely lehetőséget teremt hivatásos és amatőr vonósnégyeseknek mesterkurzuson való részvételéhez. A Bod Péter Megyei Könyvtár Gábor Áron termé-

ben emellett egy képzőművészeti tárlatot is megnyitnak a sepsiszentgyörgyieknek a Marosvásárhelyi Kulturális Központ nevű civil szervezet jövőtől. A 35 év alatti művészeknek meghirdetett, *Liszt Ferenc víziói* című pályázat legkiválóbb alkotásait mutatják be. A pályázatra 28 művész 46 alkotást küldött be,

ezekből állítanak ki a sepsiszentgyörgyi könyvtárban, mondta Lakatos Mihály, aki szerint a kiállítandó műtárgyak között van Ferenc Erzsébet Zsófia A tehetség kötelez, valamint Felházi Ágnes Judit *A vándor éji dala* című műve is, amelyek megosztva kapták a kulturális központ ezer eurós fődíját. ◀

HIRDETÉS

**KERÉNYI MIKLÓS MÁTÉ**  
a Budapesti Operettszínház  
táncos-komikus sztárja

**DANCS ANNAMARI**  
a Budapesti és Bukaresti  
Operettszínház művésze

**MAGYAR OPERETTEK  
GYÖNGYSZEMEI**

Gálaműsor a Csárdáskirálynő, Marica Grófnő, Mágnes Miska, Vig özvegy című operettekől, valamint részletek a Miss Saigon, Rómeó és Júlia, Rebecca musicallekből  
www.dancsannamari.com

December 6-án, kedden, 19 órától  
Szászrégenben az  
Eugen Nicoară Művelődési Házban.

Jegyek elővételben a jegypénztárnál.

December 7-én, szerdán, 19 órától  
Brassóban a Redut ház nagytermében

Jegyek elővételben a Redut jegypénztáránál és a Brassói Lapok szerkesztőségében

December 8-án, csütörtökön, 19 órától  
Kolozsváron a Kogălniceanu utcai  
Casa universitarilor (volt Filharmónia) termében

Jegyek elővételben a Magyar Opera jegypénztáránál, valamint az előadás előtt a helyszínen.

December 9-én, pénteken, 19 órától  
Koronon az Új Kultúrházban.

Jegyek elővételben a kultúrigazgatónál

December 10-én, szombaton, 19 órától  
Gyergyóremetén a Kultúrházban.

Jegyek elővételben a jegypénztárnál

A jegyek ára valamennyi helyszínen: 20 lej



## Testet öltött szavak

Antal Erika

Holnap kezdődik *A magyar nyelv hangzásvilága a mesétől a hangjátékig* című marosvásárhelyi színházi workshopsorozat befejező része, amelynek Lantos Erzsébet beszédtanár lesz a meghívottja.

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a *Vendégoktatók a magyar kultúráért 2011.* program keretében megrendezett workshopon elsőként Berecz András mesemondó tartott előadást a művészeti egyetem színész- és bábszínész-növendékeinek, majd Csengery Adrienne, Székárosi Endre, Papp Tibor és Szilágyi Ákos követtek, akik a versmondás és éneklés technikáit járták körül. Holnaptól szombatig Lantos Erzsébet, a Balassi Intézet marosvásárhelyi lektora lesz a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem és a színház vendége.

Várostarténeti  
panoráma  
Szentgyörgyön

Kovács Zsolt

Sepsiszentgyörgy múltját és jövőjét bemutató körpanorámát állítottak fel a város központjában, a Bodok szálló előtti téren. Amint arról korábban beszámoltunk, a körpanoráma állványán márciustól novemberig a nagyszebeni csatát ábrázoló Erdélyi Körkép reprodukciója volt elhelyezve. A tartóoszlopokat ez év márciusában szerelték fel a Bodok szálló elotti, évek óta lecsupaszított téren. A most lecserelt panorámát fél évre kapta meg Sepsiszentgyörgy a lengyelországi Tarnow város múzeumától, így nemrég leszerelték és a magyarországi Kiskörösrre szállították. A városközponti körpanoráma állványát a napokban a Kovászna Megyei Képzőművészek Szövetsége töltötte meg tartalommal. Damokos Csaba, a szövetség háromszéki elnöke lapunknak elmondta: a városközpontban tulajdonképpen várostörténeti kol-lázst helyeztek el. „Ennek alapja a makasai Oriás-pince-tetőről fotózott panoráma, amelyen jól látszik a háromszéki megyeszékhely. Erre helyeztük el a régi várost felidéző kisebb méretű fotókat, illetve egyharmadát a különböző fejlesztési tervek látványtervei töltik be, így egy helyen találkozhat Sepsiszentgyörgy múltja és jövője” – magyarázta Damokos. Hozzátette: a városlakóknak bemutatják az építészek által készített tervek, hogy milyen lesz a Bodok szálló a felújítás után, illetve az új városközpont. Több építész-től a már meglévő látványterveket kérték el, így megjelenik a tervezett új sportcsarnok vagy a felújított Szemerja negyedi Nyári színház. ◀



## Rockkal nyit a Nemzeti Aréna

ÜMSZ

► Először fog 2012. augusztus 31-én Romániában koncertezni a Red Hot Chili Peppers. A koncert az együttes legújabb albuma, az *I'm With You* bemutatójának része. A bukaresti Nemzeti Arénában lépnek majd színpadra. „A Red Hot Chili Peppers az egyik legnépszerűbb rockegyüttes a világon és nálunk is. Boldogok vagyunk, hogy az együttes koncertjével nyitjuk meg a Nemzeti Arénában megszervezett koncertek sorát” – nyilatkozta Laura Coroianu, a koncertet szervező Emagic vezérigazgatója. A Red Hot Chili Peppers kaliforniai rockegyüttes, amely kombinálja a különböző funk és hip-hop aspektusokat, vonatkozásokat a rock and rollal, s így a funk metal úttörői. A banda 1983-ban kezdte meg pályafutását. Egy kritika úgy összegezte a dalszövegeiket, mint „szex, jó idők, rock and roll és még több szex” egy kis igaz tartalommal, noha néhány nagyobb slágerük, mint például az *Under the Bridge (A híd alatt)* meglehetősen befelé néző, önelemző tartalmú. Talán a legmegkülönböztetőbb tulajdonság a zenéjükben a Flea által játszott basszus, amelynek felütő, erős hangzást keltő játéka nemcsak örömet, vidámságot, de sok zeneszámuknak az ékesítő alapját is adja. Híresek még arról is, hogy koncertjeiken egy szál zoknijában játszanak – de azt sem a lábukon viselik. Tizenöt alkalommal jelölték őket Grammy-díjra, hét alkalommal meg is nyerték, köztük a legjobb hard rockelőadás, a legjobb rockdal, a legjobb rockalbum kategóriában. Öt alkalommal díjazták az MTV Music Video Awardson és négyszer a American Music Awardson. Az *I'm With You* album idén augusztusban jelent meg, eddig 17 országban vezet a zenei toplistákat. A 2012-es lemezbemutató turné keretében az együttes fellép Nagy-Britanniában, Írországból, Hollandiában, Franciaországban, Svájcban, Finnországban, Bulgáriában és Romániában is. ◀

# Elindult az életem

Interjú Baricz Gergő erdélyi X-Faktor-versenyzővel

Farkas István

► **Nemrégiben azt nyilatkozta, hogy azzal, hogy részt vehet az X-Faktorban, egy álom vált valóra. Még miről szól ez az álom?** – Úgy érzem, hogy ebben, amit most csinálok, van tehetségem. Eddig mindig csak kerestem az utam, de mindannyiszor kudarcot vallottam – alapítottam például több együttest, de mindegyik kérészetű volt. Most pedig eljöttem ide, és úgy érzem, hogy ha itt a szó nemes értelmében népszerűvé tudok válni, lesz bennem annyi fantázia, hogy saját dalokat írjak. Az itt szerzett népszerűséget pedig fel tudom használni arra, hogy saját dalaimmal állhassak az emberek elé, és meg tudjam osztani velük gondolataimat. Az álomom tehát hangsúlyozottan a zene köré épül.

► **Valamilyik stílus köré?**

– Nem szeretem beskatulyázni magam az egyes stílusokba, szeretek mindenből falatozni egy kicsit, és egy egyveleggel előrukkolni. Bevallom, az egyveleg egy nagyon csúnya szó, de szeretem összekeverni a stílusokat. Nagy példaképem Jeff Buckley, aki ugyanezt tette, az általa művelt zenét képviselem én is, csak egy kicsit modernebb változatban.

► **Keresztes Ildikó az első X-Faktor-jelenése után azt mondta, olyan volt a színpadon, mint Ábel a rengetegben. A hasonlat, túl azon, hogy Székelyföldről érkezett a tehetségkutatóba, miérett találó?**

– Mivel az X-Faktornak külön környezet van létrehozva, abban mozogok, élek, nem érzem azt, mintha Budapesten lennék, vagy bármelyik területén el lennék helyezve a Földnek, így a világ rengeteges jellege sincs meg. Itt vagyok az X-Faktorban, és végzem a dolgom, ha úgy tetszik, ugyanúgy helytálló az új helyzetekben, mint ahogy Ábel is tette. Úgy gondolom, hogy akkor, amikor Ildikó rám ezt mondta, igazából arról beszélt, hogy én

teljesen mást vittem színpadra, másként viselkedtem, mint a többi versenyző, és ezt csakis otthonról hozhattam, ez az, ami Ábel bennem. Ebbe a rengetegbe érkeztem én, az otthonról hozott nyugalmmal.

► **Mennyire forgatta, forgatja fel az életét az X-Faktor?**

– Igazából úgy érzem, hogy számomra most kezdődött el az élet, és eddig nem is éltem iga-

list keresi a ruhát, hogy melyik lenne a legmegfelelőbb az adott produkcióhoz. Mindenki egyeztet mindenkivel.

► **Mennyire feledtetni ez a pörgés a családtagokat, barátokat?**

Azt hittem nehezebb lesz, de nem akarok nagyképködni, természetesen hiányoznak a szüleim, de sokkal fontosabbnak tartom azt, hogy most itt helyt álljak, minthogy azon kesereg-



zán. Én nem úgy fogalmaznék, hogy a X-Faktor felforgatta az életem, hanem inkább úgy, hogy elindította azt.

► **A nézőknek, akik csak a csillogó, zökkenőmentes produkciókat látják hétről hétre, mit kell tudniuk az X-Faktor hétköznapijairól?**

– Értelemszerűen egy hétre van beosztva a programunk, de minden napunk más. Szerdán vannak az úgynevezett kiskamerás felvételek, ami arról szól, hogy a rendező felvételt készít a produkciókról, hogy meg tudja határozni, hogyan fogja tálalni azt a tévénézőknek. Mert lehet, hogy a stúdióban megvan az élmény, átjön az, amit csinálunk a színpadon, de ha a rendező nem végzi jól a dolgát, akkor a tévéen keresztül semmi nem jön át. Közben énektanárokkal, koreográfusokkal gyakoroljuk a dalokat, a sty-

list keresi a ruhát, hogy melyik lenne a legmegfelelőbb az adott produkcióhoz. Mindenki egyeztet mindenkivel.

► **Mind a bulvárlapok hasábjain, mind pedig a rajongói táborában elindult a pletyka, miszerint a múlt szombaton kiesett Kováts Verához több fűzi, mint egyszerű barátság...**

– Hazudnék, ha azt mondanám, hogy közömbös vagyok Vera iránt és nem vonzódnék hozzá. Viszont én nem tudok elképzelni egy olyan kapcsolatot, amelyben harmadik félként ott van egy ilyen szintű verseny, mint az X-Faktor. Én teljesen átadom magam egy kapcsolatnak, csak annak élek, és ezt várom el a másik féltől is.

Kettős tükör

*Első hangzatos bejelentését tette az Apple, mióta meghalt teremője, mentora és mindenhatója, Steve Jobs. Az érintőképernyős kutyúiról elhíresült, kínaiak kényszer munkázataival és súlyos környezetszennyezéssel többször is meggyanúsított amerikai óriásvállalat azt közölte most a sajtóval, hogy jövő karácsonyra előttünk fog már díszlelni a régóta várt Appletelevíziókészülék. Sajnos minket inkább lelombozott ez a híradás, mert, elnézve nemcsak kies hazánk, de kerekdedre gömbölyödött glóbuszunk televízió kínálatát is, könnyen beláthatjuk, hogy nem nagyon érdemes befektetni ezen rengeteg kulturális szemét Applekészüléken történő megnézésébe. A Jobs-alapította vállalat kezdetekben profioknak gyártott termékeket, majd áttért az ingyencsere, és nekik készítet kutyúiket, most meg a „jónép” a soros. Az alma – még az a legendás is Newton-féle is... – lefele esik. Na jó, de épp ennyire?*

(prier)

## ► Röviden

### A gyermekekre fókuszál a közmédia

Növelni kívánja a gyermekeknek és fiataloknak szóló tartalmait a közmédia – hangzott el a IV. Nemzetközi EAVI konferencia nyitóbeszédében Budapesten. Szabó László, a közmédiiumokatómóritó Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap kommunikációs igazgatója elmondta: az új médiatörvény hatálybalépésével, a közszolgálati média egységesítésével létrejött Magyarország legnagyobb médiavállalata, a közmédia-vállalat – fűzte hozzá.

### Egyre kevesebb a tévé az USA-ban

Először fordult elő az Egyesült Államokban 1992 óta, hogy az országban található tévékészülékek száma nem nőtt, hanem csökkent. A médiakutatással és tévés nézettségméréssel foglalkozó Nielsen év végi összefoglaló kiadványából az derül ki, hogy míg 2010-ben 115,9 millió háztartásban volt tévé, idén már csak 114,7 millióban. A készülékek száma 2000 előtt évente ugrásszerű növekedést mutatott, de 2005 óta szinte stagnál, 2008–2010 között pedig szinte nem is kimutatható mértékben nőtt csak.

## ► Apróhirdetés

Budapesti galéria magas áron vásárolja XIX-XX. századi neves magyar és európai festőművészek alkotásait, különleges műtárgyakat, numizmatikai gyűjteményeket. 1077 Budapest, Wesselényi utca 9., [www.karagaleria.hu](http://www.karagaleria.hu), [karagaleria@karagaleria.hu](mailto:karagaleria@karagaleria.hu), +36209245370, nagyváradi telefonszám: 0740-181729.

HIRDETÉS

## ÜMSZ-előfizetési akció – 2012

Tavalyi, „Egyet fizet, kettőt kap!” akciónk sikerétől felbuzdulva úgy döntöttünk, idén „emeljük a tétet”: a teljes 2012-es évre előfizető olvasóinkat nem egy, hanem két ingyenes előfizetéssel lepjük meg!

Ha tehát 2011. december 20-ig előfizet egy teljes évre, 150 lejért eljuttatjuk a lapot három különböző címre: az Ön címére, illetve további két, Ön által megjelölt személy címére is!\*

Ezenkívül valamennyi, az Új Magyar Szót egy évre megrendelő olvasónk részt vesz az újránévi ünnepi sorsoláson, ahol egy ÜMSZ-előfizetőre rámosolyoghat a szerencse: kétszemélyes wellness-hétféjét nyerhet a szovátai Hotel Pacsirta\*\*\*\*-ban! Ne habozzon tovább! Fizessen elő 2012-re az Új Magyar Szóra és lepje meg két ismerősét is egész éves ingyenes ÜMSZ-előfizetésekkel!

Területi megbízottaink hához mennek, Önnek csak egy telefonhívásába kerül:  
Hargita, Kovászna, Maros, Brassó: Baricz István, 0788 488 739 vagy 0748 314 609.

Kolozsvár és környéke: Tósa András, 0788 715 481.

Nagyvárad és környéke: Béres Attila, 0788 318 353.

Amennyiben postai utalvánnyal (mandat postal) szeretné elküldeni az előfizetés ellenértékét, a következőképpen töltsse ki:

Destinatar: Béres Attila, la Editura Scripta S. A.

Adresa: OP 9 CP 49, 410161 Oradea, jud. Bihor.  
Ne felejtse el a saját, pontos címét feltüntetni a postai utalványon, illetve az utalvány hátoldalára, a „Loc pentru corespondență” felirat alá beírni a két kedvezményezett olvasó pontos nevét és címét. Így az illetők is egy teljes évig kézhez vehetik napilapunkat!

További információért forduljon Béres Attilához, a 0788-318 353-as telefonszámon!

**Íme az első 54\*\* előfizető névsora, akik könyvcsomagot nyertek** (a Magyar királyok és uralkodók díszdobozos kiadásait, illetve a Wass Albert sorozatot): **Adorján Piroksa**, Brassó, **Aliman Anna Mária**, Focsani, **Almássy László**, Máramarosziget, **Ambrus Dénes**, Brassó, **Bandi János**, Hétfalu, **Bardocz Lajos**, Etéd, **Bartalis Márta**, Gyergyócsomafalva, **Biró Irina**, Aranyosgyéres, **Cziple László**, Csíkszereda, **Csata Tibor**, Gyergyócsomafalva, **Elekes Béla Ernő**, Csíkszereda, **Erdős András**, Székelyudvarhely, **Fazakas Árpád**, Székelyudvarhely, **Gál Barna**, Segesvár, **Gidó Tibor**, Ábrahámfalva, **Giras Mihály**, Hétfalu, **Grancsa Mária**, Csíkszereda, **Grepály György**, Csíkszereda, **Hideg Anna**, Gyergyószentmiklós, **Ilyés Pavel**, Nagybánya, **Jane Domokos**, Brassó, **Kaba Imre**, Vajdahunyad, **Karda Levente**, Csíkszereda, **Kerekes Előd**, Zetelaka, **Kereső**

## Egyet fizet, hármát kap!

**Attila**, Ábrahámfalva, **Keresztes Irén**, Mikóújfalva, **Keresztes László**, Kajántó, **Király Elek**, Ábrahámfalva, **Kuna Tibor**, Csíkszereda, **Lestyán Dénes**, Csíkszereda, **Ludescher János**, Nagybánya, **Magyar Tibor**, Brassó, **Mincsor Ernő**, Gyergyószentmiklós, **Mohacsek Ákos**, Maroshévíz, **Nagy Benedek**, Csíkszereda, **Németi Mária**, Torda, **Petres Ildikó**, Székelyudvarhely, **Rácz Lajos**, Gyimesközéppok, **Sándor Álmos**, Székelyudvarhely, **Sántha Imre**, Csíkszereda, **Simándi Ibolya**, Torockó, **Sólyom Ernő**, Hétfalu, **Sugó Kálmán**, Régen, **Szabó Béla**, Gyergyószentmiklós, **Szász Zsuzsanna**, Csíkszereda, **Szatmári Ferenc**, Medgyes, **Szöcs Árpád**, Etéd, **Theil Roland**, Szentegyháza, **Úrmösi János**, Brassó, **Vajda György**, Szatmárnémeti, **Vass András**, Gyergyóremete, **Vitos László**, Csíkszereda, **Volcsuk József**, Máramarosziget, **Zaig Éva**, Erked.

\* Figyelem! Az akció csak olyan, magánszemély előfizetőinknek szól, akik közvetlenül a kiadónak vagy területi megbízottainknak fizetik ki az egyéves díjat. A postától, illetve a terjesztő cégtől ne kérje a kedvezményt.

\*\* Eredetileg az egyéves előfizetéseket beküldő első ötven olvasónknak ígértünk ajándék könyvcsomagot, ám minthogy nem tudtuk eldönteni, hogy az utolsó napon előfizetők közül ki volt gyorsabb, végül összesen 54 olvasónkra mosolygott rá a szerencse. A nyerteseknek december második felében postázzuk a könyvcsomagot, karácsonyi ajándékként.

## CSÜTÖRTÖK

2011. december 8.

## A nap filmjei

m1, 21.15

## A szerelem konyhája

Rob Haley tehetséges séf Londonban. Vendéglője jó hírű, minden csodálatos körülötte mindaddig, míg autóbalesetben el nem veszíti feleségét. Búskomorsága még inkább elmélyül, mikor egy ételkritikus lehúzza éttermét. Régi jó barátja, a világhírű Gordon Ramsay tanácsára megvásárol egy rossz állapotban lévő, vidéki vendéglőt, hogy inyenceknek való éttermet hozzon létre a helyén.



TV2, 22.00

## Bridget Jones: Mindjárt megőrülök!

Amikor utoljára találkoztunk Bridget Jones-szal, éppen megtalálta a boldogságot. Mostani történetünk kezdetén immár hat isteni hete a tökéletes álompasi, Mark Darcy barátja, és még álmodni sem tudna szebb időszakot az életében. Vagy mégsem így van?! Bridget ugyanis még mindig a régi, tehát kételkedik önmagában, elemzi minden kósza gondolatát, karriert épít és veszteséggel számolja a kalóriákat.



DUNA TV, 22.30

## Hamvadó cigarettavég

Karácsony Katalin mítosza a negyvenes évek első felében keletkezett. Első nagy sikere, a "Halálós tavasz" után öt év alatt húsz film és számos lemez készült vele, s a magyar film noir legnagyobb női sztárja lett. "Karácsony egyszerre titokzatos Dietrich, direkten erotikus, közönséges Jane Russell és királynői Greta Garbo." Bacsó filmjében azonban háttérbe kerül Karácsony, mint filmsztár, s előtérbe mint magánember.



## KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika

## BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában  
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

## MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Művelődési hírek, Hitvilág, Előhang, Komolyzenei vetélkedő 12.45 Sajtószemle 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Híradás, KultúrPresszó 15.00 Híradás, KultúrPresszó 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság, Medicina, Művelődési hírek 17.55 A nap hírei röviden

## KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

## DUNA TV

7.40 Kisváros (ism.)  
8.30 Híradó  
8.40 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)  
9.30 Híradó  
9.35 Térkép (ism.)  
10.05 Arisztokraták (angol-ír-am. sor.) (ism.)  
11.00 Család-barát  
12.00 Horvát krónika  
12.30 Ecranul Norstru  
13.20 Kivánságkosár Benne: 13.02 Híradó  
15.15 Egészség + (ism.)  
15.45 Veszélyben  
16.15 Munka-Társ (ism.)  
16.45 Lélek Boulevard (ism.)  
17.15 Virágzó Magyarország  
17.40 Budapest a Tudomány fővárosa  
18.15 Kisváros (sor.)  
19.00 Híradó  
19.30 Közbeszéd  
20.00 Térkép  
20.30 MacGyver (am.-kan. sor.)  
21.30 Anyaloborban (sor.)  
22.25 Hírek  
22.30 Hamvadó cigarettavég (magyar filmdráma, 2001)  
0.35 Dunasport  
0.45 Egy herceg, akit Totónak hívtak  
2.05 Térkép (ism.)  
2.30 A meghódított Kárpát-medence

## TVR 1

7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés  
8.00 Románia, nap mint nap! (live)  
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (dél-koreai sorozat)  
11.25 Az ember és az idő  
12.20 TVR55  
12.40 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)  
14.00 Hírek, időjárásjelentés  
14.45 Közérdek  
15.15 Teleshopping  
15.30 Akzente  
17.00 Hírek, időjárásjelentés  
17.30 Lottó 5 /40, Lottó 6/49  
18.25 A palota legendái: király (dél-koreai drámasor.)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.00 Itél meg te! (live)  
22.10 A Román Televízió dokumentumfilmjei  
23.20 Határok nélkül - talk show  
0.20 100%/ban garantált  
1.20 Nosztalgikus évek (ism.)  
3.00 Zoom  
3.10 Sport (ism.)  
3.25 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

## VIASAT 3

9.50 Kapcsolat (am. thriller) 12.35 Segítség, szülő vagyok! 13.30 Lehetetlen küldetés 14.30 Monk (sorozat) 15.30 CSI: A helyszínelők (krimisorozat) 16.30 Nyomtalanul (sorozat) 17.25 Miami Vice (sorozat) 19.25 CSI: A helyszínelők (krimisorozat) 20.20 Jóbarátok (sorozat) 21.15 Két pasi (ism.) 22.15 CSI (am. sorozat) 23.10 ÁlomÉpítők 2. 0.10 Esküdt ellenségek (sorozat)

## m1

6.55 Ma Reggel  
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. kaland sor.)  
10.55 Sok hűhó Emmiért (magyar f., 1997)  
12.05 Hacktion (magyar akció sor.)  
13.00 Híradó  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Slovenski Utrinki  
14.30 Alpok-Duna-Adria  
15.00 TED Technology, Entertainment, Design - technológia, szórakoztatás, dizájn  
15.30 Természetfilmek és egyéb állatfajták  
16.00 Anygali érintés (am. sor.)  
16.50 Különleges mentőalakulat (auszt. sor.)  
17.40 MM  
18.40 Család csak egy van (auszt. vígj. sor.)  
19.30 Maradj talpon!  
20.30 Híradó este  
21.00 Sporthírek  
21.15 A szerelem konyhája (angol rom. vígj., 2011)  
22.50 Az Este  
23.25 Valaki  
23.55 Múltkor  
0.25 Angi jelenti  
0.55 Zöld Tea  
1.30 Család csak egy van (ism.)

## TVR 2

6.00 Hírek, időjárásjelentés  
7.00 Teleshopping  
8.00 Gól gól után  
8.55 Egészségpasztilla  
9.15 Végrendelet (amerikai vígjáték, 2006)  
10.50 Vallomások (ism.)  
11.50 Biznisz óra  
12.45 FIFA Club World Cup (live)  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Teleshopping  
16.00 Gól gól után (ism.)  
17.00 Vallomások  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.30 Il Grande Torino (olasz filmdráma, 2005)  
20.15 Adio  
20.10 A divat világa  
20.25 Biznisz óra  
21.00 Késhegyen  
22.00 Hírek, időjárásjelentés  
23.00 IT zon@  
23.35 A hetedik mennyország (amerikai-angol-kanadai akciófilm, 2001)  
1.15 Az otthon zöld színe (amerikai-ír filmdráma, 2005) (ism.)  
2.45 Egészségpasztilla (ism.)  
3.00 Biznisz óra (ism.)  
3.45 Vallomások (ism.)

## SPORT.RO

7.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Hírek (live) 13.30 Pontos sportidő 14.00 Prosport óra (live) 15.10 Pontos sportidő 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Örüljünk a focinak! 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő (live) 19.05 Információk (live) 20.00 Pontos sportidő (live) 20.05 Örüljünk a focinak! (live) 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling WWE PPV

## m2

6.55 Ma Reggel  
10.00 Rajnán innen, Dunán túl...  
10.30 Fejezetek a magyar vasutak történetéből  
10.50 Magyar retro  
11.50 Natúra  
12.15 Nyitott stúdió  
12.30 TED  
13.01 Híradó délben  
13.25 Kárpát Expressz  
13.55 Népzene zenekarra  
14.00 Barangolások öt kontinensen  
14.25 Esély  
14.50 Szabadlábban  
15.20 KorTárs  
15.45 Aranymetszés  
16.35 Mindentudás Egyeteme  
17.25 Família Kft. (sor.)  
17.55 Telesport (élő) Rövidpályás Úszó Európa-bajnokság  
19.50 Esti mese  
20.10 Különleges mentőalakulat (sor.)  
21.00 Híradó este  
21.35 Különleges mentőalakulat (am. sor.)  
22.25 Maradj talpon!  
23.20 24 (sor.)  
0.00 Caterina és a lányok (amerikai akció sor.)  
0.55 Az Este  
1.25 Kennedy - Az ártatlanság alkonya (dokumentumf.)

## PRO TV

5.15 A mentalista (amerikai krimisorozat) (ism.)  
6.00 Happy Hour (ism.)  
7.00 ProTv hírek, sport, Könyvbemutató  
10.00 Sürgető ügő (amerikai vígjáték, 1988) (ism.)  
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)  
13.00 ProTv hírek, sport  
14.00 Korlátok nélkül (amerikai életrajzi dráma, 1998)  
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)  
17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 Dinamo-Petrolul Ploiesti labdarúgó mérkőzés (live)  
22.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
23.00 A mentalista (amerikai krimisorozat)  
0.00 CSI: Miami helyszínelők (amerikai krimisorozat, 2002)  
2.00 ProTv hírek, sport (ism.)

## ACASĂ

8.15 A csábítás földjén (sorozat) 9.45 Együtt mindörökké (sorozat) 12.45 A kötelék (sorozat) 14.15 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Lola (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelme (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Perro amor (am. sorozat) 23.30 Szerelemkönyvek (sorozat)

## RTL KLUB

7.10 Törzsutas (ism.)  
7.45 Fókusz Reggel  
8.35 Reflektor Reggel Sztármagazin  
8.45 Reggeli - Csak csajok  
9.25 A szerelem rabjai (argentin sorozat)  
10.20 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbiai sor.)  
11.20 Top Shop  
13.15 ASZTRO Show  
14.15 A szív útjai (török sorozat)  
15.20 Ikerpárba (osztárak-német vígj., 2002)  
17.15 Az éden titkai (görög sor.)  
18.20 Sarokba szorítva (amerikai sorozat)  
19.30 RTL Klub Híradó  
20.15 Fókusz Közszolgálati magazin  
21.20 Barátok közt (magyar sorozat)  
22.00 ValóVilág (2011) (élő) - Összefoglaló (am. sor.)  
23.10 Dr. Csont (amerikai krimisorozat)  
Utána: RTL hírek  
0.15 Kemény zsaruk (amerikai akció sor.)  
1.20 Reflektor - Sztármagazin  
1.35 Infómánia Multimédia magazin

## ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport  
8.00 Reggeli matiné - Razvan és Dani műsora (live)  
10.00 Sajtószemle Mircea Badeavval  
10.50 Menyasszony a fiannak - reality show  
11.30 Nyerj 60 másodperc alatt - szórakoztató műsor (ism.)  
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
14.00 Menyasszony a fiannak - reality show  
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
17.00 Közvetlen hozzáférés - Simona Gheorghie műsora  
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
20.20 Next Top Model by Cătălin Botezatu  
22.00 Lale (török sorozat)  
23.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés  
23.45 Egy bűnös show - Dan Capatos műsora  
1.00 Bosszúra esküdve (amerikai thriller, 1993)  
3.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (ism.)  
3.45 Közvetlen hozzáférés (ism.)

## FILM+

8.05 Televíziós vásárlás 11.10 Forgetting to Remember (amerikai vígjáték) 12.55 Merénylet a suligőrg ellen (am. vígjáték) 14.40 Bon voyage (francia filmdráma) 16.50 Az agyfülkész totál kész (am. vígjáték) 18.30 Pusztító szélvihar (amerikai film) 20.15 Mérgező égbolt (thriller) 22.00 Az eastwicki boszorkányok (am. vígjáték) 0.15 A kilencedik kapu (spanyol-francia-amerikai thriller)

## TV2

7.00 Segítség magadon!  
7.25 Tények Reggel  
8.00 Mokka  
10.35 Stahl konyhája  
10.45 Babapercek  
10.55 Teleshop  
12.25 Kislány, nagylány (auszt. vígj., 2008)  
14.15 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)  
15.15 EZO.TV  
16.20 Rex felügyelő (osztárak-német-olasz krimisor.)  
17.25 La Pola (kol. drámasorozat)  
18.20 Update Konyha  
18.25 Eva Luna (amerikai-mex. sor.)  
19.30 Tények  
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow)  
21.20 Jóban Rosszban (magyar sor.)  
22.00 Bridget Jones: Mindjárt megőrülök! (angol-francia-német rom. vígj., 2004)  
Közben: Kenósorsolás  
0.15 Aktív A TV2 magazinja  
0.45 Esküdj! Éjszakai-show  
1.20 Tények Este Hírújság  
2.00 EZO.TV Jósok, látók, médiumok!  
2.33 A blogger (am. sor.)  
3.20 Segítség magadon!

## PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (telenovella) (ism.)  
8.00 Családban (román sorozat) (ism.)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)  
10.00 Szívek találkozása (indiai sor.)  
10.30 A médium (am. krimisor.)  
11.30 Fințescu hídja  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kandikamera  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sorozat)  
15.00 Családban (román sorozat)  
16.00 A cseresznye a tortán  
17.00 Lököttek (román sorozat)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Fókusz sport  
19.30 A cseresznye a tortán - reality show  
20.30 Horia akadémiaja - kulináris műsor  
21.45 Idősek és nyugtalanok  
22.15 Lököttek (román sor.)  
23.15 Focus Monden (ism.)  
23.45 A médium (am. krimisor.)  
1.00 Fințescu hídja (ism.)

## KANAL D

7.30 Családi történet (sor.) 9.30 Teleshopping 10.00 Kedves barátnóm 12.30 Kanal-D Hírek 13.15 Légy az enyém - reality show 15.00 Teleshopping 15.15 Vég nélküli ének (török vígjátéksorozat) 16.45 Célpontban 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Akarsz milliomos lenni? - verseny show 21.00 Találd meg a családomat 22.30 Cancan TV 0.30 Hírek (ism.)

## HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzártá (ism.)  
Vitamújság újságírókkal  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Keresztmetszet (ism.)  
10.30 Retrográd (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Iskolapálya (ism.)  
12.05 Befutó (ism.)  
Az utánpótlás magazinja  
12.30 Ösök tere (ism.)  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Versus (ism.)  
15.30 Sportré (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 Ázsia (ism.)  
17.05 BBC Click  
A BBC informatikai magazinja  
17.30 Paletta (ism.)  
18.00 Híradó  
18.30 Sorolól  
19.20 Globál  
19.45 Tíz perc  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó  
22.35 Lapzártá  
Vitamújság újságírókkal  
23.00 Híradó  
Friss napi információk  
23.30 Versus (ism.)  
0.05 Rájátszás (ism.)

## DISCOVERY

5.40 Egyszemélyes hadsereg  
6.30 Ótödik sebesség  
7.00 Hogyan készült? Fényhíd, repülőgépmoделl, fém pergődob  
8.00 Autókereskedők - Land Rover  
9.00 Hogyan csinálják? 10.00 Hogyan készült? 11.00 A túlélés törvényei  
12.00 Amcsi motorok - NY Giants motor  
13.00 Autókereskedők - BMW 325i  
15.00 Állítólag... - Viharvadász mítoszok  
16.00 Hogyan készült? 17.00 Gigászi építmények  
18.00 Autókereskedők - Triumph Stag  
19.00 A túlélés törvényei  
20.00 Állítólag... - Repülőlecke  
21.00 Hogyan készült? Szintezőműszer, Hot dog, Csiszolószemcse, Dörzspapír  
22.00 Halálos fogás - A bosszú  
23.00 Aranyláz  
23.15 Autókereskedők - Triumph Stag  
2.00 A túlélés törvényei - Kilauea-hegy  
3.00 Állítólag...

## ETV

10.00 Utazás a fehér hajón 16.00 Híradó 16.15 Hitélet 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Népzene 17.30 Híradó 17.40 Izzelítő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 18.00 Néptánc 18.30 Híradó 19.00 Hargita magazin 19.30 Híradó 20.00 Tájékozódj 20.30 Székely Róbert: Lali és a vörös hegedű 21.00 Híradó 21.30 Kormos Ildikó: Kelepecék 22.00 Rejtélyek és ragályok

**December 7., szerda**

Az év 48. hete és 341. napja, hátravan 24 nap

Ma **Ambrus** és **Ányos** napja van.

Az Ambrus férfinév a görög Ambrosiosz név rövidüléséből származik. Az Ambrosiosz jelentése: halhatatlan. A görög mitológiában az ambrózia az istenek halhatatlanságát biztosító itele volt. Az Ányos férfinév valószínűleg a görög Annianosz névből ered, a latin Anianus közvetítésével. Eredeti jelentése valószínűleg: bántó, zsarnoki. Holnap a **Mária**, **Emőke** és **Mátyás** nevéek ünnepeinek.

**Évforduló**

- 1783 – Londonban megnyitja kapuit a Theatre Royal (Covent Garden)
- 1916 – Az Osztrák–Magyar Monarchia és a Német Császárság csapatai elfoglalják Bukarestet.
- 1926 – Az Electrolux szabadalmaztatja a gázzal működő hűtőszekrényt.
- 1941 – Japán repülőgépekkel megtámadja az Egyesült Államok Pearl Harbor-i haditengerészeti támaszpontját, megsemmi-

síti az amerikai flotta jelentős részét.

**Vicc**

Éjjel hazatantorog a férj, felesége korholja:  
– Szégyellj magad, Géza, azt mondtad, hogy leugrasz a kocsmába, megiszol egy sört és tíze itthon vagy.  
– Nem azt mondtam, hogy megiszom tíz sört és egyre itthon vagyok?

**Recept**

**Csipős, paradicsomos halsaláta**  
**Hozzávalók:** fél üveg pácolt hal (ruszli), 2 ecetes uborka, 1 ek cukor, 2 dl ketchup, 1 dl víz, 1 ek erős paprikakrém, apróra vágott zöldpetrezselyem, csipetnyi só és bors.  
**Elkészítése:** A halakat kivesszem a pácból, hosszában kettévágom, gerincüket eltávolítom, farkukat levágom, majd kétcentis darabokra vágom. A ketchupot összekeverem a vízzel, a sóval, borssal, petrezselyemzölddel és a felkarikázott uborkával. A végén belekeverem a halat és a pácolt hagymát, majd legálabb egy napra behűtöm.

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Ha azt veszed észre, hogy egy többséghez tartozol, akkor ideje a dolgokon változtatni. Az újító dolgok, a szellem nagysága és ragyogása mindig kisebbségben vannak. A többség szereti a langyos dolgokat, a kipróbált és hasznosnak tűnő állapotokat. A többség sokszor önző, hiszen legtöbbször a hasznot keresi. Önmagában a

hasznos dolgok nem rosszak egy közösség számára, de amikor egy közösség nem akar változni, mert félti vélt hasznát, akkor lecsúszol, és elbutul. Irányíthatóvá válik. A kisebbségben levő ember mindig bölcs és találékony kell legyen, mert ha nem az, akkor elsodorja az ár. Az ár pedig csak a döglött halak úsznak.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

A hideg évszak időjárása viszonyai nemcsak a testére, de a lelkére is hatással lehetnek.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

Az egyetlen, amire ma figyelnie kellene, az az, hogy megtalálja a munkatársaival a közös hangot. Meglátja, ha ez sikerül, akkor százszor jobban telik el a napja!

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Szüksége volna egy kis regenerálódásra, de még messze a hétvége. Egy kis relaxációra akkor is szüksége volna: ugorjon be egy uszodába, szaundába.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Legyen türelmesebb, figyeljen a környezetében élőkre! Próbálja tolerálni mindazokat, akiket eddig valahogy nem bírt elviselni.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Ha utazást tervez, kössön biztosítást. Körültekintéssel válasszon úti célt is, és nem csak a balesetveszély miatt. A legnagyobb veszély önmagára nézve az unalom.

**SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

A jegy szülöttei könnyen szerelembe eshetnek a mai napon, de ez alighanem csak egy futó ka-

land. Néha az irrealitásnak is van helye.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Párkapcsolatban problémák adódhatnak. Ha eddig nem sikerült megoldania, akkor lehet, hogy legjobb volna új kapcsolatot keresnie.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Kellemes meglepetés érheti. Ez meghatározza az egész napját, s habár főnöke sokat vár öntől, ez most kevésbé hat nyomasztólag.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Nem várt fordulat következik be a magánéletében. Ne feledje, a családjaéhoz bármikor fordulhat a problémáival.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Úgy érezheti, hogy szerettei elpártoltak ön mellől. Talán önmagának is érezetnie kellene velük, hogy fontosak.

**VIZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

Munkája iránti elkötelezettsége könnyen a családi élete rovására mehet. Nem lehetetlen, próbálja meg összehangolni a kettőt.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

A jegy szülöttei könnyen szerelmesednek ma, de nem illik mások érzéseivel játszani, ha ez csupán muló hangulat.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

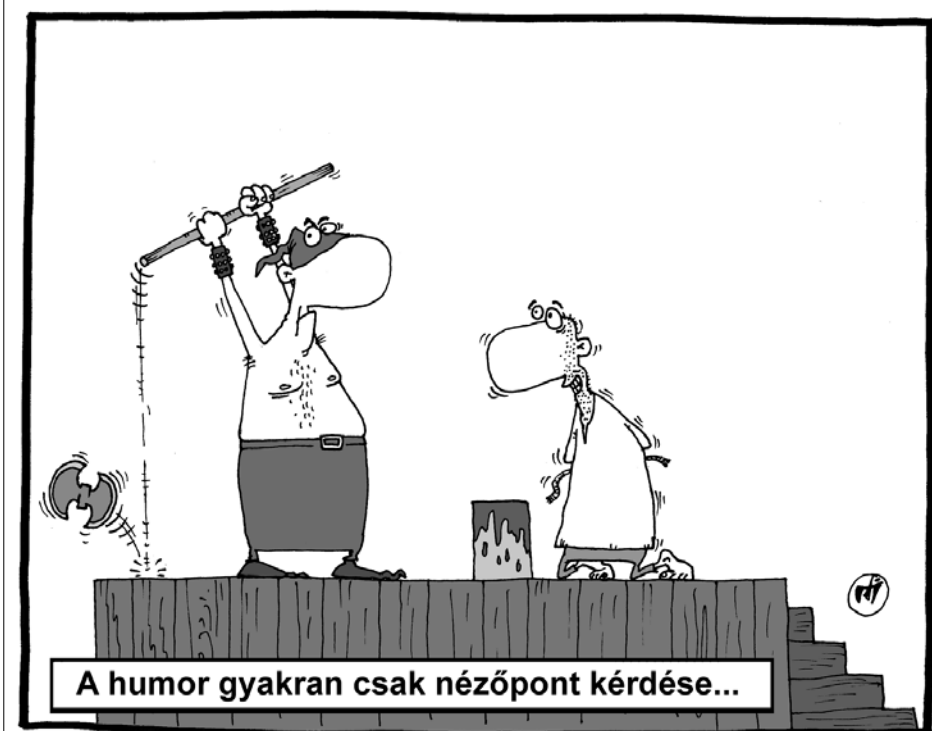
Csütörtök: Délen még napsütésre is számíthatunk, de általában borongós, esős időnk lesz.  
Péntek: Több-kevesebb napsütésre is számíthatunk, de délután már eső, havas eső többfelé várható.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet	
Arad	napsütés időnként felhősödéssel	8°C	2°C
Brassó	napsütés felhőkkel	2°C	-4°C
Bukarest	párási idő napsütéssel	8°C	1°C
Csikszereda	napsütés felhőkkel	2°C	-4°C
Kolozsvár	napsütés időnként felhősödéssel	3°C	0°C
Marosvásárhely	napsütés időnként felhősödéssel	4°C	-1°C
Nagyvárád	esőre, záporokra számíthatunk	5°C	1°C
Szatmárnémeti	felhős idő hózáporokkal	5°C	1°C
Temesvár	napsütés időnként felhősödéssel	8°C	2°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Az ország felett tegnap átvonult hidegfront nyomában változó nedvességtartalmú, hideg levegő érkezett fölénk, emiatt ma napsütésben és felhősebb időszakokban is lesz részünk, néhol futó zápor is lehet.

**Humor**



Horváth István

***	GYENGE- SEGBŐL ENGEDŐ	ORRAHOZ	TURBINÁT IS HAJTHAT	JÓSZIVŰ IGEJE	DIAMÉTER (RÖV.)	ERDELYI VAROS	TASZÍTÓ ENERGIA	HÍVÓ REBEGI	TÉVES ... FELRE- ERTES
OSZTÁLY- RESZEÜL JUT									
FERFINÉV					AZ ÓRÓK VAROS				
KÖTŐ- ANYAG				FEJFEDŐ	VIVŐ- PENGE				
...OVO: ÉLEVE			SVAJCI ÓRAMARKA					FONTOS VITAMIN	
KUPAKKAL BEFED			PÁRBAN SZÍVI			BERLINI JÉG		ÉTELT KÖSTOL	
A KALIUM VEGYJELE	LESI- PUSKAS					ZAJTALA- NUL MEGY			
DUBLIN RÉSZEI	AZ EGYIK TERÍTŐ		KIFOGA- SOLJA AZ IDŐT						
RUHASIMI- TÓ ESZKÖZ			ZSÁKFOLT!				ELÓÁLLI- TAS (RÖV.)		
FÜSTÖT ARASZT					ESZAKI FERFINÉV		RÓMAI		

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület,  
Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla,  
Krebsz János, Gyulay Zoltán,  
Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc,  
Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasószervező:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Maros-  
vásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-  
715876 (Kolozsvár), Totka László –  
0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-  
Tamás Erika – 0746-375775  
(Székelyudvarhely), Kovács Zsolt –  
0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Mayla  
Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike  
Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti),  
Tamás András – 0744-781709  
(Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja**  
a Scripta Kiadó Rt.

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830  
(Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481  
(Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóval való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

Sepsiszentgyörgy: 88,7 Barót: 90,5

**FRISS**  
minden zene neked szól

Hovászna: 107,2 Hérvásárhely: 88,0

**sepsi rádió**  
98,5 fm

95,1 fm

**Paprika Rádió**  
Fülön csíp.

Tárgu Mureș 88,7 Marosvásárhely 88,7 Sovata 102,7

r • a • d • i • o

**Radio**

Reghin 94,7 Sighisova 104,3  
Sászváry 94,7 Segesvár 104,3

**Sláger Rádió**  
fm 105,9

94,0 fm

**PROF RÁDIO**  
A ZENE ARÁD BELŐLE

## Forduló, rangadókkal

### Kosárlabda

T. J. L.

▶ A 12. forduló mérkőzé-  
seivel folytatódik ma a  
férfi-kosárlabdabajnokság. A  
sorsolás szeszélye folytán a  
legtöbb rangadó a félidei szü-  
netet megelőző négy forduló-  
ra maradt, ma is két sláger-  
mérkőzés van műsoron. A  
bajnoki ezüstérmes CSU  
Asesoft Ploiești Nagyszeben-  
be látogat, ahol a CSU  
Atlasi zsinórban tizedik  
győzelmére hajt. A bajnoki  
tabella egyformán 20 ponttal  
második és harmadik helye-  
zettjének összecsapása cse-  
megét ígér. Csakúgy, mint a  
medgyesi találkozó, ahol a  
remek idényt produkáló  
Nagyvárad CSM (19 pont)  
lesz a Gaz Metan (18 pont)  
vendége. A *Digi Sport 3* köz-  
vetít élőben, 17 órától Med-  
gyesről, 19 órától Nagysze-  
benből. A 18 pontos maros-  
vásárhelyi együttesre elméle-  
tileg könnyű meccs vár, a  
Maros KK a meglepően  
gyenge BCM Pitești-et fogad-  
ja. A táblázat második felé-  
ben tanyázó együttesek ösz-  
szecsapásai: Energia Rovi-  
nari-CSS Giurgiu, Poli  
Iasi-CS Otopeni, SCM CSS  
Craiova-Bukaresti CS Muni-  
cipal (18.15 óra, *TVR 3*). A  
temesvári és kolozsvári csap-  
pat kontinentális kupaszerep-  
lésére való tekintettel mérkő-  
zéseiket elhalasztották. ◀

# Steaua: jó csillagállás

## Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ A 125. Dinamo-Steaua  
örökrangadóval zárult  
hétfőn este a labdarúgó-Liga-  
1 16. fordulójának műsora.  
A „vendégek” nyertek 3-1-re,  
aminek a győzteseken kívül a  
CFR 1907 és a Rapid is mód-  
felett örült. Nyolc pontra le-  
győztették a Steaua újra re-  
ménykedik az elsőség meg-  
szerzésében, az azonban már  
eldől, hogy az őszi bajnok a  
Dinamo-CFR 1907-Rapid  
harmasból kerül ki. Az őszi  
zárófordulóban a Dinamo az  
Astrához, a CFR 1907 a  
Steauához, a Rapid pedig  
Galacra látogat, s ember le-  
gyen a talpán, akinek sikerül  
megjósolni e találkozók vég-  
kimenetelét.

A Ștefan Cel Mare úti sta-  
dionban Marius Niculae  
büntetőből szerzett vezetést a  
Dinamónak a 20. percben,  
de két perccel később már 1-  
1 állt az eredményjelzőn, mi-  
után Raul Rusecu távoli lö-  
vése Tătărușanu előtt meg-  
pattanva csapta be a Steaua  
kapusát. A csatár az 59. per-  
cben duplázott, a végered-  
ményt pedig Mihai Costea  
szemfüles gólja állította be a  
találkozó utolsó percében.  
Egy-egy kapufa is volt, de jól  
védett a dinamós Bălgărdean  
és Tătărușanu is.



Raul Rusecu mondhatni egymaga döntötte el a Dinamo-Steaua-örökrangadó győztesét

Fotó: Mediafax

A Steaua győzelme a for-  
duló egyetlen vendégsikere  
lett, miután korábban négy-  
négy hazai diadal, illetve  
döntetlen született. A buka-  
resti derbit megelőzően  
mindössze tíz alkalommal  
zördültek a hálók, s végül  
ugyanannyi csapat maradt  
gólképtelen.

A hét végén betaláló  
Marius Niculae (13 gól) és  
Wesley Lopes (Vaslui, 12  
gól) is megugrott üldözőitől  
az eredményességi listán,  
amelyen Dănculescu (Dina-  
mo) 8, Weldon (CFR 1907),  
Oprița (Petrol) és újabban

Rusecu 7-7 góllal szerepel.  
A gólok száma immár 240,  
ami 15-ös fordulónkénti át-  
lagnak felel meg.

Miranda és N'Doye kiállí-  
tása miatt az Astra kettős  
emberhátrányban fejezte be  
brassói mérkőzését, a Vaslui  
pedig Papp nélkül zárt. A  
forduló 34 sárga lapja közül  
22-t a vendégcsapatok játéko-  
sai kaptak.

A 17. forduló pénteki nyi-  
tómérkőzését pénteken vívja  
Târgu Jiu-ban a Pandurii és  
a Concordia Chiajna, a  
20.30 órakor kezdődő mér-  
kőzésről a *Digi Tv* számol be

élőben. A további műsor:  
szombaton: Kolozsvári  
U-FC Vaslui (18 óra, *Digi  
Tv*), Steaua-Kolozsvári CFR  
1907 (20.30 óra, *Digi Tv*);  
vasárnap: Sportul Studen-  
țesc-Petrolul Ploiești (13  
óra, *Digi Tv*), CS Mioveni-  
Nagyszebeni Voința (15 óra,  
*GSP Tv*), Galaci Oțelul-  
Rapid (18 óra, *Digi Tv*),  
Astra Ploiești-Dinamo  
(20.30 óra, *Digi Tv*); hétfőn:  
Medgyesi Gaz Metan-Ceah-  
lăul Piatra Neamț (19 óra,  
*Dolce Tv*), Marosvásárhelyi  
FCM-Brassói FC (20.30  
óra, *Digi Tv*). ◀

## Röviden

### Román siker

Második csoportmérkőzését  
is megnyerte a Braziliában  
zajló, 20. női kézilabda vi-  
lágajnokságán Románia:  
22-17 Kubával. További  
eredmények hétfő estéről:  
Franciaország-Tunézia 25-  
17 (C csoport), Brazília-Ja-  
pán 32-24 (C), Svédország-  
Elefántcsontpart 28-25 (D),  
Dánia-Argentína 31-13 (D),  
Horvátország-Uruguay 45-  
15 (D). A román csapat leg-  
közelebb a brazillal játszik.

### Juhászé a Magyar Aranylabda

Juhász Roland nyerte a Ma-  
gyar Aranylabda-szavazást,  
azaz a hazai sportújságírók  
szerint az Anderlecht légiósa  
volt 2011 legjobb magyar  
labdarúgója. Juhász 100  
ponttal végzett az élen  
Dzsudzsák Balázs (Anzsi  
Mahacskala, 98 pont) és Ru-  
dolf Gergely (Panathinaikosz,  
76), valamint Tőzsér  
Dániel (Genk, 76) előtt.  
Juhász Roland december 19-  
én, a Sportsillagok Gálaest-  
jén veszi át a díjat.

### Platini és Baggio kitüntetése

Többek között Michel  
Platini, az UEFA elnöke, és  
az 1993-ban aranylabdás  
Roberto Baggio is bekerült  
az Olasz Labdarúgó-szövet-  
ség Hírességek Csarnokába.

## Az utolsó esély az Oțelulnak

### Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Az A, B, C és D betűjelű  
kvartettek utolsó mérkő-  
zései ma este a lab-  
darúgó-Bajnokok Ligája csop-  
ortköré.

A **C csoport**ból 9 ponttal  
már továbbjutott Benfica szá-  
mára tét nélküli mérkőzésen  
az Oțelul fogadja Lisszabon-  
ban. A nullpontos galaciak  
mentenek, ami még menthe-  
tő, és bár továbbjutásuk szó-  
ba sem jöhet, nem szeretné-  
nek a BL negatív rekorderei  
közé kerülni. A 21.45-kor  
kezdődő mérkőzésről a *TVR 1*  
számol be élőben.

A csoport másik mérkőzé-  
sén, Bázelen, a svájci baj-  
nok és a Manchester United

összecsapása dönt a másik  
továbbjutó hely sorsa felől. A  
győztes jövőre a legjobb 16  
között folytathatja, a döntel-  
en az angoloknak kedvezne,  
akik egy ponttal többet gyűj-  
töttek kantonországi ellenfe-  
lüknél.

Az **A csoport**ot már meg-  
nyert Bayern München Man-  
chesterben lép pályára a City  
vendégeként. A házigazdák-  
nak feltétlenül nyerniük kell,  
de továbbjutásuk még úgy  
sem biztos. A Citynek ugyan-  
is 7, az SSC Napolinak pedig  
8 pontja van, s az olasz ala-  
kulat a pont nélküli sereghaj-  
tó, a spanyol Villarreal ottho-  
nában szerezheti meg a cso-  
portmásodik helyet.

Hasonló a helyzet a **B cso-  
port**ban, amelynek győztese  
az Internazionale. Számukra

tét nélküli mérkőzésen a mi-  
lánóiak a Moszkvai CSZKA-  
t fogadják, míg a francia baj-  
nok OSC Lille a Trab-  
zonspor ellen húzná be a kö-  
telezőt. A török csapat 6  
ponttal jelenleg csoportmá-  
sodik, míg a CSZKA és a  
Lille is egyformán 5 pontot  
gyűjtött.

A **D csoport**ot pontveszte-  
ség nélkül vezető Real Mad-  
rid továbbjutóként látogat  
Amszterdamba, ahol az  
Ajaxnak egy döntetlen is elég  
a továbbjutáshoz. Elméleti-  
leg még az Olympique Lyon  
is révbe juthat, hiszen pont-  
számában még utolérheti a  
holland gárdát. A franciák  
ma este Zágrábban lépnek  
pályára, a pont nélküli hor-  
vát bajnok, a Dinamo vendé-  
geiként. ◀

## Davis-kupa: nyertek, mennek

### Tenisz

T. - J. L.

▶ Davis-kupa-sikert köve-  
tő ünneplés után a spa-  
nyolok mind a négy tenisz-  
ezője bejelentette visszavonu-  
lását! A világrangsorban má-  
sodik Nadal négy Salátástál  
elhódításában vállalt orosz-  
lánrészt, s 25 évesen, 20-1-es  
győzelem-ereség aránnyal,  
döntött úgy, hogy jövőre in-  
kább a londoni olimpiára  
összpontosít. A 29 éves Da-

vid Ferrer korára hivatkozva  
jelentette be visszavonulását  
a spanyol DK-csapatból. A  
nála egy évvel idősebb Fel-  
iciano Lopez már 2003-ban  
bemutatkozott az ibériai DK-  
csapatban, 12 győzelme mel-  
lé 16 vereséget is begyűjtött.  
A 28 éves Fernando Verdas-  
co 16 DK-mérkőzés után vo-  
nul vissza azzal a céllal, hogy  
javítsa világrangsor-pozíci-  
óján – jelenleg a 24. A vado-  
natú csapatban – amely a Vi-  
lágscsoport 2012-es rajtján a  
kazah válogatottnal találkozik

– Nicolas Almagro, Marcel  
Granollers, Pablo Andujar,  
Tommy Robredo és Albert  
Montanes képviselheti a spa-  
nyol színeket. A spanyolok  
2000, 2004, 2008 és 2009  
után ötödször hódították el a  
trófeát, míg az argentinok  
harmadik fináléjukat is el-  
bukták. Spanyolország a ha-  
todik az örökrangsorban, hi-  
szén az Egyesült Államok  
32, Ausztrália 28, Nagy-Bri-  
tannia és Franciaország 9-9,  
Svédország pedig 7 elsőség-  
gel büszkélkedhet. ◀

HIRDETÉS

HAGYD, HOGY A TÉNYEK FELFRISSÍTSENEK

# új magyar szó

www.maszol.ro

## Előfizetési akció – 2012

Egyet fizet,

# hármát kap!

### Főnyereményünk:

**Kétszemélyes  
wellness-hétvége  
a szovátai Hotel  
Pacsirta\*\*\*\*-ban!**